Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein

Band: 16 (1907)

Heft: 5

Anhang: Beilage zu No. 5 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 5 de la Revue Suisse des Hôtels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Beilage zu No. 5 der Schweizer Hotel-Revue. — 2. Februar 1907. Février — Supplément au No. 5 de la Revue Suisse des Hôtels.

L'Annuaire
de la
Société genevoise des employés d'hôtels.

Ainsi qu'on pouvait le prévoir, la rédaction du „Verband" n'a pas vu de bon œil que la „Revue des Hôtels" se permette de critiquer l'Annuaire de la Société genevoise. Elle publie cette critique *in extenso* dans son numéro du 17 janvier et y joint la réponse suivante:

„Nousferons remarquer avant tout que notre annuaire ne doit pas être autre chose qu'un livre de renseignements, destiné à rendre service aux employés d'hôtels, jeunes et vieux. Nous n'avons aucun parti pris, aucune envie d'attaquer une localité quelconque, un hôtel ou une personnalité. Si donc la „Revue des Hôtels" nous menace de faire revivre son „Livre noir" de triste mémoire, à titre de revanche, nous ne pouvons que regretter sa manière d'envisager les choses.

Toute l'année la „Revue des Hôtels" publie des colonnes et des colonnes pour mettre ses lecteurs en garde contre les chasseurs d'annonces, la chasse au rabais, les Guides d'hôtels, etc. Elle ne fait qu'user d'un droit bien légitime, puisque c'est son devoir de sauvegarder les intérêts des hôteliers et que par ses publications, elle leur donne des „conseils précieux et pratiques". Notre annuaire n'a pas d'autre but; nous défendons les intérêts des employés et nous tenons à leur donner les conseils pratiques qui peuvent leur rendre service.

Notre annuaire est l'œuvre de centaines de personnes, bien que la rédaction et la publication finale soit l'œuvre d'un seul rédacteur. Il nous a fallu choisir dans un nombre infini de manuscrits ce qui pouvait être publié, biffer tout ce qui pouvait froisser et tout ce qui ne portait pas tout à fait le cachet de la vérité. Ce travail a dû être fait en quelques semaines. Nos collègues de la Rédaction de la „Revue des Hôtels" sont à même de savoir que dans un travail dn ce genre il peut échapper, malgré un examen minutieux, telle ou telle phrase qu'il aurait mieux valu sacrifier. Ces messieurs sont du métier et savent que les livres qui ne choqueront personne ne se publient pas sur cette terre.

Bref, nous avons soigneusement éliminé tout ce qui ne rentrait pas dans le but de l'annuaire, dans les renseignements que nous avions recueillis. Et nous avons beaucoup éliminé, car, nous ne craignons pas de le dire publiquement, nous avons eu des correspondants qui ont voulu profiter de notre annuaire pour venger leurs rancunes personnelles. C'est regrettable, mais c'est en même temps très compréhensible au point de vue de l'égoïsme de l'homme. Nous avons impitoyablement laissé de côté les renseignements de ces „amis", mais quelques attaques bien voilées nous ont échappé.

Nous donnerons comme exemple le cas cité par la „Revue des Hôtels", c'est-à-dire le cas de l'Hôtel Bellevue à Zurich. Nous convenons que cette observation est un petit „coup de dent" et nous regrettons qu'elle nous ait échappé. Chaque nouvelle édition de l'Annuaire sera plus parfaite, nous pouvons donc nous consoler des petites imperfections qu'on lui reproche. Nous en sommes à notre seconde édition après une pause de deux ans. Les annuaires, surtout ceux du genre du nôtre, ne se perfeccionnent que peu à peu, grâce aux expériences faites. Nous espérons que nos collaborateurs se souviendront dorénavant tous des principes élevés qui animent la Société genevoise et sacrifieront les griefs personnels qu'ils pourraient avoir à la grande idée de solidarité qui personnifie notre annuaire, c'est-à-dire: Nous voulons aider aux jeunes, soutenir les faibles, c'est là notre seul but.

Nous protestons de la manière la plus énergique contre l'allusion de la „Revue des Hôtels" qui compare notre annuaire à l'ancien „Livre noir" de la Société des Hôteliers. Tous ceux qui savent quels grands voyages coûteux les jeunes employés sont obligés de faire, croyant entrer dans une bonne place, pour se rendre compte peu de temps après qu'ils ne gagnent á peine de quoi se blanchir, seront reconnaissants que nous ayons réservé une rubrique aux conditions pécuniaires dans nos „conseils pratiques".

Nous considérons notre annuaire aussi comme moyen éducatif. Personne ne voudra prétendre que tous les hôtels sont un paradis pour les employés. Si la „Revue des Hôtels" regardait certains hôtels d'un œil aussi critique et méfiant que notre annuaire, il ne lui échapperait pas que dans son pays natal, pour ne pas parler de l'étranger, il y a ci et là des hôtels où les employés se succèdent continuellement. Pour parler avec le poète, le changement seul reste. Ce changement continuel du personnel n'est certes pas sans motif. La „Revue des Hôtels" s'imagine-t-elle peut-être que la faute n'en est qu'aux employés? Nous savons parfaitement bien que les employés ne sont pas tous des anges, il y a parmi eux bien des brebis galeuses qui rendent la vie amère à leur patron. Mais ce n'est pas la faute des employés s'il y a beaucoup de changement dans le personnel d'une maison, et s'il y a des hôtels qui ont une mauvaise réputation dans le monde des employés. Dans ce cas là, le propriétaire est dur et n'a point de cœur pour ses gens, il ne les considère pas comme des collaborateurs, comme des semblables, lui qui est sorti de leurs rangs pour s'élever à la position qu'il occupe, mais bien comme des esclaves prêts à exécuter ses volontés au moindre signe.

Comment peut-on comparer notre annuaire au „Livre noir" des hôteliers, simplement parce que nous voulons mettre en garde nos jeunes gens contre des maisons de ce genre?

Nous voulons faire rentrer en eux-mêmes ces messieurs qui traitent leurs subordonnés comme nous venons de le dire, un peu par manque de réflexion, un peu à cause de leurs „nerfs" et un peu par orgueil. A la lecture de notre annuaire, l'un ou l'autre d'entre eux réfléchira peut-être et traitera ses employés d'une manière plus humaine. Ne serait-ce pas avantageux pour toute l'industrie hôtelière, cher collègue des bords du Rhin?

Les hôteliers du genre de ceux que nous venons de décrire, gâtent les bons employés. Dans ces maisons, le personnel devient égoïste, mauvais, et perd tout intérêt aux intérêts du patron. Celui qui s'attend à quitter sa place d'un jour à l'autre, ne comprend plus les bienfaits d'une vie sédentaire. C'est dans ces maisons que l'employé prend le principe regrettable que l'intérêt du patron n'est pas son intérêt. Et l'on voudrait nous défendre de lutter contre un mal de ce genre. Mais il est inutile d'insister . . .

Pour finir, nous voulons vous communiquer, cher collègue de Bâle, ce qu'un membre de la Société genevoise nous écrit au sujet de votre article. Notre correspondant étant propriétaire d'une maison qui jouit d'une grande considération, son jugement aura plus de poids pour vous que l'opinion d'un „simple sommelier". Voici ce qu'il nous écrit:

„Dans le numéro ci-joint de la „Revue des Hôtels", vous trouverez un article très flatteur pour notre annuaire. Il n'y a qu'une chose qui me frappe, c'est que la „Revue des Hôtels" n'en vienne qu'aujourd'hui à critiquer et attaquer notre annuaire. (Notre correspondant entend par là que nous avons publié en 1905 un annuaire semblable, contenant les mêmes conseils pratiques et des passages aussi agressifs ou plus que ceux que la „Revue des Hôtels" critique. Réd. du „Verband".) A mon avis, cette critique rend vraiment service à notre Société. Elle nous apprend que si la Société des Hôteliers voulait réintroduire son „Livre noir", nous possédons en notre annuaire une arme bien plus efficace que le „Livre noir" pourra jamais l'être. Le fait que dans notre annuaire nous accusons publiquement au lieu de le faire anonymement comme le „Livre noir" constitue une force pour nous. Il est possible qu'actuellement l'annuaire contienne des passages qui ne sont pas absolument exacts, et c'est pourquoi il sera bon de contrôler les indications reçues encore plus sévèrement que jusqu'ici pour éviter toute critique fondée. Mais il sera difficile de trouver le juste milieu pour soutenir les intérêts de notre Société et observer la courtoisie qui doit nous guider. Je serai heureux de vous faire part de ma manière de voir à cet égard dans notre prochaine conférence de section."

Voilà l'opinion émise par un membre de la Société genevoise qui possède lui-même un hôtel et pourrait donc être membre de la Société des Hôteliers. Nous sommes persuadés qu'il traduit la pensée de la majorité de nos membres.

Notre Annuaire n'a qu'une devise: „Faisons du bien à beaucoup, sans faire de mal à aucun".

* * *

Notre honoré collègue du „Verband" nous permettra quelques observations sur ses „réfutations" qui seront, nous l'espérons les dernières sur cette affaire.

Le „Verband" convient que faute de temps, la rédaction de l'Annuaire a accepté certains passages qu'il aurait mieux valu omettre. Il avoue que certains correspondants voulaient venger leurs griefs personnels contre telle ou telle maison, mais qu'ils en ont été empêchés, à l'exception de quelques allusions „bien voilées", comme celles à l'adresse de l'Hôtel Bellevue de Zürich, fait que le „Verband" trouve regrettable. Il considère l'observation: „N'est pas à recommander aux sommeliers de salle et de Restaurant" comme un petit „coup de dent". Il nous semble que nous n'avons là nullement une „allusion bien voilée", mais une accusation bien caractérisée.

Cependant nous reconnaissons et nous apprécions la franchise avec laquelle la rédaction du „Verband" convient des défauts que nous avions signalés. De notre côté, nous sommes prêts à convenir que nous ne croyons pas que tous les hôteliers de la Suisse soient des modèles. D'ailleurs dans tout cela il s'agit moins de personnes que de principes. Nous ne discuterons pas la question si la „mise à l'index" des patrons dans l'Annuaire aura *vraiment* une influence éducative.

La question de votre membre établi en Suisse, pourquoi nous n'avons pas critiqué votre annuaire plus tôt est vite résolue. Parce qu'avant la séance du comité du 27 décembre 1906, où nous en avons trouvé un exemplaire sur la table du Comité, nous ignorions complètement son existence. Nous ajouterons ici, que les employés doivent chercher celui qui a attaché le grelot dans cette affaire, non dans le bureau de rédaction de la „Revue des Hôtels", mais dans leur „propre camp".

Nous pensons que le „Verband" a vu que dans le même numéro, dans lequel nous publiions la critique du livre, il y avait le compte-rendu de la séance du comité dont nous venons de parler, dans laquelle il y a sous le titre „Imprévu" ce qui suit:

„L'Annuaire de la Société genevoise des employés d'hôtels" qui a paru dernièrement, donne lieu à une discussion assez vive. En présence de l'attitude de ce livre qui porterait avec raison le titre de „Livre noir", le comité décide de reprendre en considération la question du „Livre noir" qui existait autrefois dans la Société des hôteliers et qui avait été aboli à la demande des Sociétés d'employés. La réintroduction de ce livre sera mise à l'ordre du jour de la prochaine assemblée générale. Enfin, les sociétaires seront mis au courant des tendances de l'„Annuaire de la Société genevoise" par des extraits publiés dans la „Revue des Hôtels".

Vous voyez, Monsieur et cher collègue, que la menace de la réintroduction du „Livre noir" ne vient pas de nous et que la critique n'est pas due à notre initiative, mais est simplement un compte-rendu un peu plus étendu de la discussion qui a eu lieu à la séance du comité.

* * *

Le même numéro du „Verband" contient une correspondance de la section de Florence de la Société genevoise qui dit:

„Sous le titre „L'annuaire de la Société genevoise" la „Revue suisse des Hôtels" publie dans son numéro 1 une critique peu favorable de l'Annuaire publié récemment par la Société genevoise, critique que le livre ne mérite absolument pas. Quoique l'auteur du dit article approuve l'idée fondamentale du livre qui, selon lui, est bonne, à la fin de ses explications, il se laisse pourtant aller à condamner le livre tout entier. Si l'auteur de la critique traite notre annuaire, qui a rendu de réels services de „Livre noir", dénomination absolument imméritée, s'il dit qu'en lisant notre annuaire, il a eu l'impression que l'un ou l'autre des collaborateurs donnait cours à son dépit ou à ses griefs personnels contre un établissement quelconque, il commet une erreur impardonnable.

Nous autres membres de la Section de Florence, nous nous permettons de renseigner l'auteur du dit article selon notre devise. D'emblée, nous croyons pouvoir affirmer que l'auteur n'a pas écrit selon sa propre conviction. Ensuite nous trouvons que le patron qui aurait plaisir à ce que, contrairement à la vérité, l'on indique le double du salaire qu'il paie en réalité à ses employés, serait un homme au caractère peu noble. Quant à ce qui concerne la remarque: „La rédaction aurait dû éviter pareille chose", nous ne pouvons que constater la grande confiance mutuelle qui a existé en tout temps entre la Rédaction et les sociétaires et dont on n'a jamais abusé. Nous avons crû que du moment que les conseils de notre annuaire répondaient à la vérité pure et simple, ils seraient les bienvenus pour tout patron à l'esprit généreux. Quant à ce qui concerne la menace da réintroduire le „Livre noir", nous ferons remarquer qu'à notre idée il existe encore quoique sous une forme un peu dissimulée.

Dans le même numéro de la Revue suisse des Hôtels, nous trouvons l'annonce suivante:

Des renseignements sur

Joseph Strasser, Sommelier, Autrichien, peuvent être pris auprès de *H. Beutelspacher, Hôtel Simplon, Zurich.*

Gert. Ennet, Sommelier de salle, auprès de *Pohl & Moecklin, Hôtel Bellevue, Zurich.*

Nos sociétaires jugeront eux-mêmes ce qui en est. Du reste, les membres de la Société genevoise n'auraient que peu à craindre d'un „Livre noir", la Société étant très sévère pour l'admission de nouvelles recrues n'acceptant que des candidats de bonne réputation et jamais des employés qui auraient à se reprocher des fautes graves vis-à-vis de leur patron.

Puissent ces lignes contribuer à rétablir la paix entre patrons et employés pour le bien des uns et des autres.

Section de Florence de la Société genevoise.

Comme ce qui est dit ici de l'Annuaire a été réfuté par le „Verband", il ne nous reste plus qu'à expliquer à ces Messieurs de la section de Florence que la publication des noms des employés fautifs, telle que nous la pratiquons, se fait tout à fait selon les idées des Sociétés d'employés. Autrefois ces publications ne contenaient pas le nom du patron. Les employés firent remarquer que cette institution perdrait son caractère mystérieux et pénible si, les patrons avaient au moins le courage de signer publiquement ces avertissements. Il y a de ça environ 4 ans et jamais un patron n'a refusé de donner son nom.

Passons à un troisième point que nous trouvons dans le procès-verbal de la section de Genève de la Société genevoise. Voici ce que nous y trouvons:

„A l'ordre du jour figure comme premier point le n° 1 de la Revue des Hôtels de Bâle, organe de la Société suisse des Hôteliers, qui contient la critique de l'Annuaire de notre Société, ce qui donne lieu à une discussion très sérieuse. Nous déclarons ouvertement que nous trouvons que c'est déplacé de faire la nomenclature des hôtels avec les salaires qu'on y reçoit et les pourboires que l'on peut y obtenir et nous affirmons que les effets de publications de ce genre sont contraires aux intérêts des sociétés de notre pays. On rend de très mauvais services à la politique sociale des sociétés d'employés par la publication de „conseils" de ce genre.

Que dit la section de Florence de l'opinion exprimée dans le procès-verbal de la Section de Genève?

Somme toute, nous avons l'impression que la Société genevoise a l'intention de corriger l'Annuaire dans ce que nous avons critiqué, notre critique aurait donc atteint son but et nous croyons pouvoir admettre que le comité de la Société des Hôteliers se déclarera satisfait du résultat obtenu.

Notre honoré collègue aura-t-il l'amabilité d'ouvrir les colonnes du „Verband" aussi à notre réponse? Nous l'espérons. *O. A.*

Des prétentions impertinentes

qui n'ont pas le cachet de la nouveauté et dont nous avons déjà bien des fois entretenu les lecteurs de la „Revue", ont été de nouveau adressées aux hôteliers suisses par la Ligue des touristes allemands à Berlin composée en majeure partie d'instituteurs, de commerçants et de fonctionnaires. Dans sa circulaire, elle les informe qu'elle a décidé d'abandonner l'ancien principe de la taxe unique réduite pour 1907, mais que, par contre, elle réclame pour ses adhérents une réduction de 10 à 15% du total de la note d'hôtel. En outre la „Ligue" demande une cotisation annuelle de fr. 6.30 pour l'admission de la maison correspondante dans son livre des voyages. En même temps, elle attire l'attention des hôteliers sur la partie annonces de son livre. C'est là une triple tentative d'exploitation qui exige de la part de ses auteurs une bonne dose d'incongruité. L'hôtelier qui, sans vouloir majorer ses prix le cas échéant, accèderait à ces „vœux", ferait certes un mauvais calcul et ne serait bientôt plus en mesure de payer ses fournisseurs.

D'un autre côté, nous avons reçu d'un de nos membres une correspondance sur le même sujet qui démontre assez clairement quel accueil nos hôteliers réserveront à ce marchandage. Voici cette correspondance:

„En vous envoyant pour examen la circulaire ci-jointe qui m'a été adressée, je me permets de vous demander s'il n'y avait pas possibilité à ce que l'on fît droit, en une certaine mesure, aux „vœux" de ces Messieurs qui pourtant font preuve d'une si rare „modestie". En faisant circuler un questionnaire parmi les hôteliers suisses, bon nombre de ces derniers s'empresseront — sans aucun doute — non seulement d'accorder aux adhérents de la fameuse Ligue, sur la seule présentation de leur carte de membre, l'entière gratuité de leur logement et de leurs repas, etc., mais encore de leur remettre, au départ, une somme suffisante pour couvrir les frais de leurs pérégrinations ultérieures."

Kleine Chronik.

Chur. Die Aktiengesellschaft des neuen Hotel Steinbock richtet für das Geschäftsjahr 1905/06 eine Dividende von 3½% aus.

St. Moritz-Dorf. Ende letzter Woche hat Herr A. Bott die englischen Klubsäle im Savoy-Hotel eröffnet.

Trafoi. Hier soll ein neues Fremdenhotel erstehen und dafür schon ein Grundkomplex von mehreren hundert Klaftern angekauft worden sein.

Adelboden. Die Firma des Hotel Adler und Kursaal Adelboden wird infolge Umbau und Vergrösserung umgeändert in Adelboden-Palace Hotel und Kursaal Adelboden, vormals Adler.

Locarno. Am 1. Februar ist das Hotel du Parc eröffnet worden. Dasselbe ist durchgehend renoviert und bedeutend vergrössert und enthält eine Anzahl Appartements mit Privat-Bad.

Lugano. Herr C. Camenzind von Andermatt hat das Hotel Bristol & Westend mit 1. Februar käuflich übernommen. Sein Sohn Eduard wird, wie bis anhin, die Direktion inne haben.

Meran-Mals. Unter dem Namen Hotel Pension Minerva erbaut Herr M. Honek ein Familien-Hotel mit 60 Fremdenzimmern. Die Eröffnung soll im Dezember ds. Js. stattfinden.

Samaden. Die Direktion des Hotel Muottas Kulm auf Muottas Muragl wird nächsten Sommer Herr Michel Liss von Samaden, gegenwärtig an der Riviera, übernehmen.

Montreux. Das Hotel de la Gare ist für 440,000 Franken in den Besitz der Eisenbahngesellschaft Montreux-Glion übergegangen. Dem Vernehmen nach ist das Hotel bestimmt, als Bahnhof für die neue Linie zu dienen.

München. Am 1. Februar wird der Hotelbesitzer Samuel Schwabacher in der Reichenbachstrasse ein Familienhotel, ein Institut, das bisher in München fehlte, eröffnen. Das Hotel wird 60 Zimmer enthalten.

Wien. Ein neugebildetes Anglo-Austrian Hotelsyndikat in London gründete mit 1 Mill. £ Grundkapital eine Hotelgesellschaft, die zunächst je einen Riesenhotelbau in Wien und Budapest in Angriff nehmen will.

Chamby. Das Grand Hotel des Narcisses, das im Herbst 1907 dem Betrieb übergeben werden soll, hat laut *Feuille d'Avis de Montreux* von der Montreux-Oberland-Bahn die elektrische Werkstätte in Chamby gekauft, die zu einer Dépendance des Hotels umgebaut wird.

Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft in Berlin. Diese Gesellschaft hat das Grundstück Unter den Linden 2, Ecke Wilhelmstrasse, zum Preise von 3,100,000 Mk. erworben. Das Grundstück soll später zur Errichtung einer Dépendance für das Hotel Verwendung finden.

Klosters. Das Hotel Silvretta geht laut „Engad. Post" auf Ende 1907 von der jetzigen Aktiengesellschaft an die Herren Direktor L. Meisser und R. Strübi über. Für das Jahr 1907 soll das Geschäft von den Herren auf eigene Rechnung gegen Entschädigung geführt werden.

Heimatschutz. Vom Grossen Rat des Kantons St. Gallen wurde ein Antrag für dringlich erklärt, nach welchem die Regierung Bericht und Antrag einzubringen hat, wie der Verunstaltung der Gegend durch Reklametafeln zu steuern ist. Vorgeschlagen wird entweder ein vollständiges Verbot oder eine gehörige Besteuerung dieser grellfarbigen, oft das schönste Landschaftsbild verderbenden Schilder.

Leysin. Die in letzter Nummer gemeldete Wahl des Herrn E. Schmid, zurzeit Hotel Royal Rom, als Direktor des Sanatorium Grand Hotel, ist verfrüht publiziert worden. Da es Herrn Schmid nicht möglich war, den Zeitpunkt des Eintrittes, Frühjahr 1907, innezuhalten, ist das Engagement nicht zustande gekommen; er wird nächsten Sommer wiederum das Kurhaus Grimmialp leiten.

Lugano. Herr J. Huhn, Besitzer des Hotel Beau-Rivage lässt auf seiner Liegenschaft ein neues Hotel von 80 Betten und mit allen modernen Einrichtungen, wie Zentralheizung, Lift etc., versehen, erstellen. Herr Janett, derzeit Hotel Victoria in Lugano, welch letzteres infolge der Quai-Anlage auf nächsten Winter zum Abbruch kommt, hat das neue Hotel bereits gepachtet.

Mailand. Unter der Firma *Società Italiana per gli Alberghi del Lago Maggiore* ist hier eine Aktiengesellschaft mit dem Kapital von 1 Million Lire gegründet worden. Die Hauptniederlassung ist in Stresa zum Zwecke des Baues und des Betriebes eines Hotels I. Ranges in Stresa, event. mit Filialen und Dependenzen an verschiedenen Punkten des Lago Maggiore und zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen.

Eine neue Winter-Attraktion hat St. Moritz ins Leben gerufen durch Einführung von Pferderennen (Skikjöring und Trabfahren) auf dem St. Moritzer-See. Wohl an die 4000 Personen mögen am letzten Sonntag auf den Tribünen und um dieselben herum dem eigenartigen Schauspiel beigewohnt haben und es darf der kühne Versuch als durchaus gelungen und ein für die Veranstalter ermutigender bezeichnet werden. Die Rennbahn, auf eingewalztem Schnee hergestellt, hatte eine Länge von etwa 1400 Meter und es darf besonders hervorgehoben werden, dass das ganze Rennen ohne jeglichen Unfall verlief. Aus der Stimmung, die wir unter den Mitgliedern des Rennkomitees wahrnehmen konnten, ist anzunehmen, dass der Gedanke nun weiter ausgebaut werden wird, und es sollte uns, bei der in St. Moritz herrschenden Unternehmungslust, nicht wundern, wenn in einigen Jahren auf dem Eise des St. Moritzer-Sees, also auf 1856 Meter Höhe, regelrechte Pferderennen stattfinden, wie man sie bis jetzt nur in der Ebene und im Sommer zu sehen Gelegenheit hat. Alsdann geht Ben Akiba's Weisheit in die Brüche.

LOCARNO.

Belle Villa, complètement meublée, tout comfort moderne (R 5217) 2984

à vendre ou à louer

entourée de jardin, parc, vignoble, 22 mille m², dans la plus belle situation au pied de la colline, magnifique vue et position unique pour un hôtel de premier ordre.

S'adresser à **G. Isorni, Locarno.**

Eier! Eier!

Neueingerichteter, grösserer Geflügelhof sucht für die tägliche Eierproduktion einheimischer Hühner solide und konstante Abnehmer. Zusendung und Preis der Eier nach Uebereinkunft. **Für absolute Frische der Eier** wird jede Garantie übernommen. Offerten unter Chiffre **H 503 R** an die Expedition.

Für

Hotel- und Pensions-Wäsche

sind von grösstem Vorteil:

SCHULERS Bleich-Schmierseife
SCHULERS Goldseife-Savon d'or
SCHULERS Goldseifen-Spähne
SCHULERS Salmiak-Terpentin-Waschpulver

sowie alle gewöhnlichen Haushaltungsseifen

Carl Schuler & Co., Kreuzlingen

Fabrik von Seifen, Soda und chemischen Produkten.

DIRECTION.

Directeur 32 ans, Suisse français, depuis plusieurs années à la direction d'un hôtel de premier ordre sur la Riviera, connaissant les 3 langues, cherche place analogue pour l'été prochain. Serait libre vers le 15 mai ou le 1er juin. Adresser les offres sous chiffre **H 468 R** à l'administration du journal.

Erstklassiger, kautionsfähiger Küchenchef

mit prima Referenzen und Zeugnissen, **sucht per sofort feines Restaurant** zu mieten oder zu kaufen. Schweiz oder Süddeutschland bevorzugt.

Offerten unter Chiffre **H 532 R** an die Exp. ds. Bl.

Hotelier (Schweizer),

mit **Wintergeschäft an der Riviera,** 40 Jahre, 4 Sprachen mit tüchtiger Frau (kinderlos), auch im Restaurationsfach erfahren, **sucht Direktor-Stelle** für die Sommersaison. Referenzen in der Schweiz und an der Riviera.

Offerten unter Chiffre **H 529 R** an die Exped. ds. Bl.

LUGANO.

Hotel-Verkauf.

Ein grosses Hotel (Neubau), in prächtigster Lage, mit allem modernen Comfort, per Frühling 1907 betriebsfähig, **ist zu verkaufen.**

Interessenten wollen sich melden sub Chiffre **R 5429** an die **Union-Reclame, Luzern.** 2990

Erfahrener, tüchtiger Kur- und Badearzt.

Erfahrener, tüchtiger Kur- und Badearzt, sprachenkundig, mit eigener Clientel, sucht auf kommende Saison passendes Engagement.

Offerten unter Chiffre **H 499 R** an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Direktor.

Ein sowohl im kaufmännischen, wie im Hotelwesen durch und durch erfahrener und der 4 Hauptsprachen mächtiger Fachmann, Schweizer, die letzten fünf Jahre Leiter eines grösseren Etablissements A.-G., mit allererstklassigen Restaurationsräumlichkeiten, sucht sich zu verändern.

Offerten unter Chiffre **H 533 R** an die Exped. ds. Bl.

Maître d'hôtel – Gérant – Gouvernante.

Kinderloses Ehepaar gesetzten Alters, mit prima Referenzen, die drei Hauptsprachen sprechend, sucht Stellung wie angeführt, event. auch zur selbständigen Leitung eines mittleren Hotels. 534

Offert. unt. **M.W. II. poste restante Genf** (Mont-Blanc).

Hotel I. Ranges

grösseres, modernes, wird zu **kaufen** oder zu **mieten gesucht** von erfahrenem, kapitalkräftigem Fachmann.

Offerten unter Chiffre **H 530 R** an die Expedition ds. Bl.

VELTLINER

GRUMELLO

LORENZ GREDIG & Cie

Veltlinerweinhandlung z. Kronenhof

PONTRESINA

348

Achtung!

Eine gut erhaltene

Dampfmange

ist preiswert zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre **H 506 R** an die Exped. ds. Bl.

WALD-RESTAURATION

In einer industriereichen Stadt im Ob.-Elsass eine mitten im Stadtwalde sich befindliche, sehr schön gelegen und gut besuchte **Restauration** samt Inventar **zu verkaufen.** Preis 50,000 Mark. Erforderliches Kapital Mk. 30,000.— Günstige Verkehrsverbindung. Aussichtsreiche Zukunft.

Offerten von Selbstreflektanten befördert unter Chiffre **H 511 R** det Expedition des Blattes.

Kompl. Wäscherei-Anlagen

für Hand- u. Kraftbetrieb mit u. ohne Aufstellung eines Dampfkessels mit geringstem Platzbedarf für **Hotelzwecke** etc. fabriziert

Kosten-Anschläge und Referenzen zu Diensten. Zahlreiche gold. u. silb. Medaillen, Diplome etc.

Forster Wäscherei-Maschinenfabrik Rumsch & Hammer Forst I/Laus. (Deutschland).

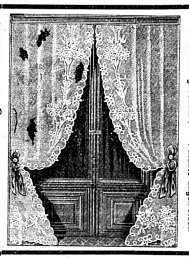
(P 5116) 3262

Hotel-Direktor.

Tüchtiger erfahrener Fachmann, auch kaufmännisch gebildet, präsentable Erscheinung, Mitte der 30er, 4 Hauptsprachen mächtig, momentan in leitender Stellung, sucht auf kommendes Frühjahr oder später anderweitig Engagement. Beste Referenzen-Beziehungen.

Offerten unter Chiffre **H. 524 R.** an die Exp. d. Bl.

Wiederherstellung der Dessins.



Gesetzlich geschützt. — Patente angemeldet.

Mech. Verweberei Wyl (St. Gallen)

C. A. Christinger

empfiehlt sich den tit. Hotels und Pensionen zum **fachgemässen maschinellen Verweben** von

defekten Gardinen,

Tüll- und Spitzen-Artikel etc., sowie jeder Art **Wäsche-Gegenständen,** auch farbige Tischdecken. Prompteste und **billigste Ausführung,** auch der kleinsten Aufträge. **Garantie** für **Nicht-Ausreissen** und **Haltbarkeit.**

Die Ware muss jeweilen gewaschen eingesandt werden. 2422

Direktor.

Tüchtiger, sprachenkundiger junger **Hotelfachmann** sucht die **Direktion eines kleinen gutgehenden Hotels** (Jahresgeschäft) zu übernehmen, wo ihm Gelegenheit geboten wäre, dasselbe später **pacht- oder kaufweise** zu erwerben.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 522 R** an die Exp. d. Bl.

Käse en gros

Schutzmarke.

Export - Fabrikation - Import

C. Hürlimann & Söhne

Luzern — Mailand

315

Vorteilhafte Bezugsquelle für

Emmenthaler-, Shrinz- und Parmesankäse

Girsberger & Cie. - Bern

Komplette Hotel-Lingerie

Spezialität: Nameneinwebungen

Farbige Decken — Bettpiqués

Muster-Kollektionen umgehend zur Verfügung

(HO3485) 1586

MAÎTRE D'HÔTEL.

On cherche pour un hôtel de tout premier ordre de la Suisse française, un maître d'hôtel, ayant jusqu'à présent rempli que des places de tout premier ordre, connaissant à fond la restauration, parlant couramment les 4 langues. Place à l'année. Entrée 1er juin.

Envoyer les offres avec copies de certificats et photographie à l'administration du journal, sous Chiffre **H 501 R.**

Stütze der Hausfrau.

Intelligente, seriöse Tochter aus guter Familie, 4 Sprachen kundig, **mit Kenntnissen im Hotelwesen und besten Referenzen, sucht Stelle** zur weitern gründlichen Ausbildung in nur gutem Hause. Offerten unter Chiffre **A 5732** an die **Union-Reklame in Luzern.** 3003

Zu verkaufen.

Das in nächster Nähe von **Basel** und an **herrlicher Lage am Rhein** gelegene 514

KURHAUS und Soolbad Schweizerhall

mit eigener Soolezuleitung und ca. 5 Hektaren Umgelände ist zu ausnahmsweise sehr günstigen Bedingungen **zu verkaufen.** Für tüchtige Wirtsleute lukratives Geschäft. Nähere Auskunft erteilt:

C. Fuss-Suter, Basel, Hotel- und Liegenschaftsbureau.

Ceylon Tee

2985 Marke „Böhringer" (R 5251)

von Fr. 3.—, Fr. 8.— per Kilo.

Ceylon Cacaopulver Fr. 4.— per Kilo.

Muster auf Wunsch gratis und franko.

Conrad Böhringer, Grenzacherstrasse 83, Basel

Vertretung in Ceylon-Artikeln der Firma

Ch. & A. Böhringer, Colombo (Ceylon).

1726 **Zu Verkaufen oder zu Verpachten.** Fa. 5747.

Berghotel in Graubünden, 1600 m über M., massiver, hübscher Bau, 30 Betten. **Unmittelbar an ausgedehnten Waldungen.** Eigene Quellwasserversorgung. **Grossartiges Gebirgspanorama.** Vorzügliches Skisportgebiet. Anmeldungen bis 10. Februar unter Chiffre **O. F. 161** an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.**

FABRIQUE DE MEUBLES

EN STYLE ANCIEN ET EN MODERNE STYLE

LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1860

ZEHNLE & BUSSINGER

BALE

INSTALLATIONS COMPLÈTES POUR

HOTELS

DE TOUS ORDRES

AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX

BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

PRINCIPALES RÉFÉRENCES:

Drei Könige . . . Basel	Schweizerhof . . Luzern	Cursaal . . . Montreux
Schweizerhof . . „	Schwanen & Rigi . „	Gd. Hôtel et des Alpes Territet
Metropole . . . „	Salines . . . Rheinfelden	Caux Palace . . . Caux
Balances . . . „	Krone . . . „	Sanat. Dr. Widmer s. Territet
Continental . . . „	Schützen . . . „	Sanatorium Gd. Hôtel Leysin
Bernerhof . . . „	Neues Stahlbad . St. Moritz	Splendide . Evian-les-Bains
Sonnenberg . . Engelberg	Palace Hôtel . Montreux	Gd. Restaurant Porto fino Kulm près Gênes
Victoria . . . Interlaken	Hôtel du Cygne . „	
Regina-Jungfraublick „	Mooney . . .	
Schweizerhof . „	Splendide . . „	

Gesucht für Hotels I. Ranges:

sprachengewandte **Sekretärinnen**, in der Hotelbuchführung bewandert, tüchtige **Economats-, Etagen-** und **Officegouvernanten**, sowie eine fachverständige **Buffetdame** (Vertrauensperson) zur **Direktion** einer **Confiserie** für kommende Sommersaison. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche befördert die Exp. unter Chiffre **H 528 R.**

Directeur d'hôtel

énergique, très capable, âgé de 36 ans, marié, sans enfants, parlant et écrivant les 4 langues principales, possédant une connaissance approfondie de toutes les branches de l'hôtellerie, présentant bien, ayant déjà dirigé des maisons de premier ordre avec succès, excellentes références, pouvant fournir forte caution (femme, affable, connaissant parfaitement le service d'hôtel et parlant les langues), cherche place pour entrer en Mars ou Avril évent. desuite, à la saison ou à l'année.

Adresser les offres sous chiffre **H 535 R** à l'administration du journal.

Glasmalerei,

Messing- und Bleiglaserei, Glasätzerei, Schleiferei und Biegerei, Glasmosaik. GROSSES LAGER in allen erdenklichen Gläsern. Reparaturen. Anfertigung von Glasgemälden nach gegebenen oder eigenen Entwürfen.

Mässige Preise.

Es empfiehlt sich bestens 1727

Emil Schäfer, Glasmalerei (selbst Fachmann)

BASEL, Grenzacherstrasse 91.

Telephon 3818. (A 5653) *Telephon 3818.*

Hotel I. Ranges,

mittelgross, mit moderner Einrichtung, gut gelegen, nebst mehrjähriger nachweisbarer Rendite, wird von geschäftstüchtigen, solventen Fachleuten, **Montreux** oder **Riviera** bevorzugt, **zu pachten gesucht.** Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Strenge Diskretion verlangt und zugesichert. Zwischenhändler verbeten.

Offerten mit genauen Angaben befördert unter Chiffre **H 537 R** die Expedition ds. Bl.

Chef de Réception-Directeur.

Strebsamer Fachmann, 29 Jahre, die drei Hauptsprachen vollkommend beherrschend, in allen Zweigen des Hotelwesens erfahren, mit guten Konnexionen, z. Z. in ungekündigter Stellung, sucht, gestützt auf prima Referenzen, per Frühjahr Jahres- oder Saisonposten.

Gefl. Offerten unter Chiffre **H 538 R** an die Exp. ds. Bl.

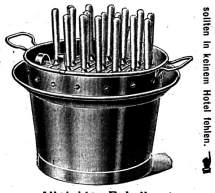
Volontärin,

gebildete Tochter aus guter Familie, sprachenkundig, im Hotel-Economat bereits gründlich bewandert, mit besten Referenzen, **sucht** zur weiteren Ausbildung Stelle in Hotel I. Ranges.

Offerten unter Chiffre **A 5855 J** an die **Union-Reklame in Luzern.** 3007.

Tafelmesser-Spülapparate

A 5532 **Patent Füreder** 2995



sollten in keinem Hotel fehlen.

Alleiniger Fabrikant

F. Füreder, Leysin-Waadt.

Hotel zu verkaufen.

In **Ragaz** ist ein sehr vorteilhaft gelegenes und gut eingerichtetes Hotel mit 30 Zimmern, alt-deutsch. Bierstube mit Dependenz passend für ein Bierdepot, weit unter dem wirklichen Wert, vorteilhaft zu verkaufen. Anfragen sub **R. 20, poste-restante Burgdorf.**

(A. A. 700) 1720

Hotel- & Restaurant-Buchführung

Amerikan. System Frisch.

Lehre amerikanische Buchführung nach meinem bewährten System durch Unterrichtsbriefe. Hunderte von Anerkennungsschreiben. Garantiere für den Erfolg. Verlangen Sie Gratisprospekt. Prima Referenzen. Richte auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführung ein. Ordne vernachlässigte Bücher. Gehe auch auswärts. 353

Alle Geschäftsbücher für Hotel auf Lager.

H. Frisch, Bücherexperte, **Zürich I.**

Höhere Fachschule

2959 für (H6.9069)

Hotelangestellte.

Prosp. v. F. de Lacroix, Frankfurtmain.

Grösste Auswahl in allen Neuheiten

Tapeten Lincrusta

Salubra und Tekko

Muster überallhin franco.

E. Müller-Meister

Gemüsebrücke, **Zürich.**

2998 (Z 3013 V)

Prof. J. F. Vogelsang's

Internationales Institut

Payerne (Waadt)

Schnelle, sichere Methode zur Erlernung d. **Französchen, Englischen, Italien.,** Spanisch, Deutsch, Musik, **Maschinenschreiben,** sowie sämtliche Handelsfächer. (H 5705)

Vorbereitung für **Handel, Bank-** und **Hotelfach, Postexamen.** Gross. Park u. Spielplätze, Tennis. Ueber hundert Referenz. Mässige Preise.

Prospekt gratis vom Direktor

3000 **J. F. Vogelsang.**

Zu verkaufen

in **Mülhausen i. Els.** im **Zentrum der Stadt** bestgelegen, ein gutgehendes (Ha 5708) 2999

Hotel-Restaurant

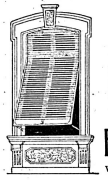
mit bedeutendem Bierausschank. Coulanteste Bedingungen. Anzahlung nach Uebereinkunft.

Gefl. Anfragen sub **H 314 M** an **Haasenstein & Vogler A.-G.** in **Mülhausen i. Elsass.**

Wilh. Baumann

2938 **Rolladenfabrik** (J2148)

HORGEN (Schweiz)



Holzrolladen aller Systeme.

Rolljalousien automatisch.

Rollschutzwände verschied. Modelle.

Verlangen Sie Prospekte!

Directeur.

Suisse, 29 ans, connaissant les 4 langues, la cuisine et le service à fond, énergique et capable, dirigeant avec succès un grand hôtel en Italie depuis trois ans, cherche place pour la saison d'été ou à l'année; à partir de fin mai. Italie, France ou Suisse. Adresser les offres sous chiffre **H 536 R** à l'administration du journal.

Ein Ehepaar

im Hotelfach gut bewandert, sucht auf Anfang Mai oder Juni passende Anstellung, event. ein kleineres, gesichertes Hotel oder feineres Restaurant in Pacht zu nehmen.

Offerten unter Chiffre **H 516 R** an die Exped. ds. Bl.

Erfahrener, tüchtiger Hotelier

sucht Direktion oder sonstigen Vertrauensposten. Beherrscht 4 Sprachen und ist in guten Kreisen eingeführt. Ia. Referenzen.

Offerten unter Chiffre **H 527 R** an die Exped. ds. Bl.

Lits et Sommiers Primex

Le plus grand choix en Suisse de lits en fer.

Fer et cuivre et tout cuivre

John D. Bradney

seul fabricant

14 Rue de Lausanne 14

GENÈVE.

3004 (A 5746)

MONTREUX

Hotel Eden.

In allerbester ruhigster Lage am See neben dem Kursaal. 305

Modernster Komfort. Garten.

Fallegger-Wyrsch, Bes.

Zu verkaufen.

In Basel im Zentrum der Stadt ein nachweisbares sehr stark frequentiertes Hotel II. Rang. mit 50 Betten.

In Freiburg i. B. in nächster Nähe des Bahnhof gelegen, ein bekanntes Hotel II. Ranges. Sehr zukunftsreiches Objekt.

Offerten unter Chiffre **H 515 R** an die Exped. ds. Bl.

Personal-Anzeiger. Moniteur des Vacances.

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offerten unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Sauf désignation spéciale les offres doivent être adressées, munies du chiffre indiqué, à l'expédition qui les fera parvenir à destination.

Offene Stellen * Emplois vacants

Für Vereinsmitglieder: Erstmalige Insertion . . . . Fr. 2.—
Jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 1.—
Für Nichtmitglieder: Erstmalige Insertion . . . . . 3.—
Jede ununterbrochene Wiederholung . . . . . 2.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offerten sind in obigen Preisen nicht inbegriffen.
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Apprenti cuisinier. Un hôtel situé dans l'Est de la France, sur la ligne Belfort-Paris et dont la cuisine est renommée, demande un apprenti cuisinier, âgé de 15 à 17 ans. Chiffre **945**

Chef de cuisine gesucht in eine Pension mit 40 Betten und gangbarem Restaurant. Kenntnis der Pâtisserie notwendig. 1. April — 1. Nov. Off. an **Hotel-Pension Sonnenberg, Zürich V.** (177)

Chef de cuisine, junger, für Pension I. Ranges gesucht. Muss tüchtig und selbständig sein. Eintritt 1. März. Photographie und Zeugnisse erbeten. Chiffre **273**

Chef de cuisine gesucht auf kommende Saison, für 1. Juni bis 1. Oktober, in Berghotel mit Passantenverkehr. Bewerber muss in Table d'hôte u. Restauration bewandert sein. Ch. **329**

Chef de service, jüngerer, gut präsentierend, mit angenehmen Umgangsformen, der 3 Hauptsprachen mächtig, wird für feines Etablissement Luzerns gesucht. Eintritt Mai. Zeugniskopien, neueste Photographie und Altersangabe erbeten. Ch. **113**

Dame de buffet est demandée pour le 1er. Mars pour Buffet de gare. Offres inutiles sans bonnes références. Ecrire sous H 287 F à **Haasenstein & Vogler, Fribourg.** (1722) Ha 5738

Gesucht nach der franz. Schweiz, für Hotel I. Ranges: 1 tüchtige **Officegouvernante,** 1 **Kaffeeköchin,** 2 **Zimmerkellner,** 1 **Barmaid,** 2 **Lifties,** 1 **Lingeriegouvernante,** 1 **Lingère,** 3 **Glätterinnen, Zimmermädchen** u. **Etagenportiers,** 1 **Page boy,** 1 **Conducteur.** Eintritt 15. Mai oder 1. Juni. Jahresstelle. Zeugnisabschriften, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre **208**

Gesucht für kommende Saison: 1 selbständiger, tücht. **Koch** (Gehaltsansprüche erbeten); 1 **Kochvolontär;** 1 **Küchenbursche;** 1 **Portier;** 1 **Hausbursche;** 1 **Bureauvolontärin;** 2 **Zimmermädchen;** mehrere **Saaltöchter;** 1 **Gärtner** für sofort. Offerten mit Photographie an **C. Seegers-Vassali,** Hotel Beatus, **Merligen.** (209)

Gesucht für gutes Passantenhotel der Westschweiz: 3 **Zimmermädchen,** Eintritt sofort, Jahresstelle, Gehalt Fr. 20 monatlich, Deutschschweizerinnen bevorzugt; ferner 1 **Lingeriemädchen** welches zugleich Angestelltenzimmer zu machen hat, Fr. 20 monatlich. Zeugniskopien und Photographie erbeten. Chiffre **197**

Gesucht für grösseres Hotel in Lugano, per 1. März: 1 **Sekretär-Volontär** mit guter Handschrift u. etwas Sprachenkenntnissen; 1 **Office-** u. **Patronmädchen;** mehrere **Saalkellner.** Photographie u. Zeugniskopien erbeten. Chiffre **274**

Gesucht auf nächste Sommersaison: Ein erster **Sekretär-Kassierer,** ein **zweiter Sekretär,** ein **Kellermeister,** eine **Officegouvernante,** einige **Etagenkellner, Saaltöchter, Saalkellner,** und **Glätterinnen,** für die Kur- und Seebadanstalt Waldhaus Flims. Offerten mit Zeugnisscopien und Photogr. an: **Ed. Berzola,** Direkt., Murtenstr. 40, **Bern.** (292)

Gesucht für die Sommersaison: ein sprachenkundiger **Kassier,** Schweizer; eine sehr erfahrene **Küchengouvernante,** mit der Warenkontrolle ganz vertraut, möglichst auch italienisch sprechend; fünfzehn **Saalkellner,** für Kurhaus & Grand Hotel des Bains, St. Moritz-Bad (Engadin). Offerten mit Zeugniskopien und Photographie an: Direktor **H. Amsler,** Zürcherstrasse, **Baden.** (320)

Gesucht in grösseres Hotel, per sofort: 1 **Heizer-Maschinist,** Jahresstelle; ferner 1 **Liftier,** deutsch u. französisch sprechend. Chiffre **393**

Gesucht für kommende Saison, in ein gutes Passanten Hotel: 1 Eine gewandte, selbständige, sprachenkundige (englisch) **Saaltochter,** sowie jüngerer, selbständiger **Küchenchef** Zeugnissabschriften, Photographie und Lohnansprüche erbeten. Chiffre **298**

Gesucht nach Zandvoort-Nordseebad in Holland, für Hotel ersten Ranges (Sommersaison): 1 **maître d'hôtel,** der 3 Hauptsprachen sowie der holländ. Sprache mächtig, nicht unter 28 Jahren; mehrere gewandte und sprachenkundige bevorzugt; **Zimmerkellner** u. **Chefs de rang;** 10 **Saalkellner;** 1 **Küchenchef,** allererste Kraft; 1 **Rôtisseur;** 1 **Entremetier;** 1 **Garde-manger;** 1 **Pâtissier;** 1 **Etagengouvernante;** 1 **Lingère;** 1 **Personalköchin;** 1 **Kaffeeköchin;** 1 **Dessertfräulein** die den Speisecautzug mit zu leiten hat und der Kaneeköchin behilflich ist; verschied. **Zimmermädchen** und **Hausmädchen;** 1 **Casseroller;** 2 **Tellerwascher;** 1 **Silberputzer.** Nur wirklich tüchtige Bewerber, die sich über Fähigkeiten ausweisen können und im Besitze von prima Referenzen sind, wollen ausführliche Offerten einsenden nebst Retourmarke an **Direktor G. Gercké,** Grand Hôtel Adler und Kursaal, **Adelboden.** (300)

Gesucht für ein mittelgrosses Kurhotel I. Ranges (Saison 3 Juni bis Anfang Oktober: ein tüchtiger, selbständiger **Chef de cuisine,** Kenntnis der Pâtisserie notwendig, Salair Fr. 1.00; zwei gewandte **Saaltöchter,** englisch sprechende bevorzugt; ein zuverlässiger, fleissiger **Hausportier.** Zeugniskopien und Photographie erbeten. Chiffre **316**

Gesucht in grosses Hotel im Berneroberland: 1 **Oberkellner,** 1 zweiter **Zimmerkellner,** 1 zweite, englisch sprechende **Sekretärin,** 1 **Küchen-** u. **Officegouvernante,** 1 **Etagenportier,** 1 **Pâtissier-Bäcker,** 1 **Schreiner,** 1 **Heizer-Wäscher,** 1 **Messerputzer,** 1 **Officebursche,** 1 **Maler.** Zeugnisabschriften und Photographie sind einzusenden an: **J. Müller, Fontana, Gersau.** (337)

Gesucht nach Bad Nauheim, für Hotel I. Ranges: eine tücht. **Etagengouvernante,** englisch u. franz. sprechend, welche auch die Wäsche unter sich hat; bei Zufriedenheit Jahresstelle. Eintritt 1. März. Ferner eine tüchtige **Gouvernante d'Economat,** franz. sprechend, muss sehr gut bewandert sein in der Warenkontrolle etc. Eintritt Mitte April. Zeugnisabschr. und Photographie erbeten. Chiffre **336**

Gesucht für ein erstkl. Hotel des Oberengadins: 1 **Etagengouvernante,** 1 **Officegouvernante,** 1 **Oberkellner,** 1 **Chef de rang,** 1 **Commis,** 1 **Zimmerkellner,** 1 **Concierge,** 1 **Barfräulein.** Nur prima Referenzen werden berücksichtigt. Zeugnisse, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre **340**

Gesucht für den betriebstechnischen Teil eines grössern Hotels in Graubünden, auf nächste Sommersaison: tüchtiger **Gerant.** Nur Bewerber mit erstklassigen Referenzen u. solche, welche sich über Fach-kenntnisse, namentlich auch in Buchhaltung, ausweisen können, werden berücksichtigt. Ferner: solides **Oberkellner** oder ganz tüchtige **Obersaaltochter,** 3 **Saaltöchter,** 2 **Saalvolontärinnen,** 1 **Lingère,** 1 **Officegouvernante.** Zeugniskopien u. Photogr. erbeten. Ch. **306**

Gesucht für die Sommersaison, nach Waldhaus-Flims (Graubünden): **Zimmermädchen, Saaltöchter, Etagenportier, Kaffeeköchin, Lingère, Glätterin, Waschefrau, Officemädchen.** Offerten mit Photographie und Zeugnissen an **M. Baiter,** Palasthotel, **Meran** (Südtirol). (292)

Gesucht für Hotel I. Ranges, mit zirka 70 Betten, des Engadins, auf nächste Sommersaison: Selbständiger jüngerer **Küchenchef** (Gehaltsansprüche erbeten), 1 tüchtige **Köchin, 2 Saaltöchter, 2 Saalvolontärinnen, 2 Etagenportiers, 2 Lingeriemädchen, 1 Officemädchen, 1 Gärtner.** Zeugnisabschriften u. Photographie erbeten. Ch. **394.**

Gouvernante. On demande une gouvernante d'hôtel, parlant les langues. Envoyer photographie et copie de certificats à la **Cie. de Korbous,** 5 Rue St-Charles, **Tunis.** (291)

Hotelköchin gesucht neben tüchtigen und seriösen Chef in erstkl. Hotel Graubündens. Jahresstelle. Zeugnisabschriften erbeten. Chiffre **112**

Kellermeister für grosses Hotel im Kanton Graubünden gesucht. Verlangt wird ein lediger Mann, mit prima Empfehlungen und Ausweis über mehrjährige Tätigkeit in gleichem Hause. Jahresstelle. Eintritt nach Convenienz. Chiffre **751**

Koch, junger, tüchtiger, selbständiger Arbeiter, der auch Pâtisserie versteht, zur Führung der Küche für ein Hotel am Vierwaldstättersee, mit 50 Betten, gesucht. Saisonstelle April—Oktober. Anmeldung ohne ganz gute Zeugnisse unnütz. Zeugnisabschriften, Photographie und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten. **Hotel Rigi, Vitznau.** (211)

Köchin. Gesucht für kommende Saison eine jüngere, tüchtige Köchin. Eintritt Anfang Juni. Zeugnisse, Photographie und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre **192**

Küchengouvernante, energisch, tüchtig und durchaus perfekt, auf 1. April gesucht für eine Kuranstalt im Schwarzwald. Chiffre **237**

Lingeriegouvernante, ganz tüchtig, die ähnliche Stellen schon in andern grossen Hotels innegehabt, wird gesucht für die Sommersaison (2 1. Mai bis Ende September), für ein Berghotel I. Ranges am Vierwaldstättersee. Zeugnisse und Photographie erbeten. Chiffre **88**

Oberkellner. Gesucht in ganz erstkl. Haus im Engadin ein durchaus tüchtiger, sprachenkundiger, energischer, jüngerer (unverheirateter) Oberkellner (Maitre d'hôtel), im feinen Restaurantservice absolut erfahren und selbständig. Jahresstelle. Nur Bewerber mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Zeugnisabschriften, Photographie und Altersangabe erbeten. Chiffre **238**

Oberkellner-Sekretär gesucht. Muss tüchtig, sprachenkundig und gut empfohlen sein. Eintritt Anfang Juni. Offerten mit Photographie, Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen an: **Deutscher Hof, Interlaken.** (258)

Obersaaltochter. Nach Nordwijk aan Zee, Holland (Nordseebad), für grösseres deutsches Haus I. Ranges, eine sehr tüchtige, gewandte **Saaloberkellnerin,** mit guten Umgangsformen, die etwa 20 Saaltöchter anlernen und leiten kann, gesucht. Nur solche Bewerberinnen finden Berücksichtigung, die bereits in ersten Häusern ähnliche Stellungen bekleidet haben. Offerten mit Photographie, Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen an Frau **H. Tappenbeck,** Kurhaus Huis ter Duin, **Noordwijk aan Zee** bei Leiden (Holland). (315)

On demande pour la saison d'été: 1 **II° secrétaire,** parlant l'italien; 1 **gouvernante d'étage;** 2 **portiers d'étage;** des **filles de salle, garçons d'office** et **de cuisine;** 1 **laveur;** 1 **cuisinière à café;** 1 **jardinier** (1er mai); 1 **cocher** (1er mai). Adresser les offres avec photographie et certificats à **M. Amiguet,** propr. du Gd. Hôtel de Chamossaire, **Chesières sur Ollon** (Vaud). (299)

On demande pour la saison d'été (Canton de Vaud): 1 jeune **premier sommelier,** parlant bien le français; 3 **sommeliers de salle;** 2 **femmes de chambre;** 1 **portier d'étage;** une **secrétaire-volontaire,** connaissant la comptabilité américaine; 1 **gouvernante d'office;** 2 **laveuses** p. le linge; 2 **filles d'office** et 1 **officier.** Ch. **191**

On demande pour saison d'été, à l'Hôtel Mont-Joli, St-Gervais (France): un **secrétaire-volontaire** (entrée 15 juin), un **chasseur** (10 juin), un **laveur** (10 juin), des **repasseuses de fin** (10 au 20 juin), une **cafetière** ou un **cafetier** (20 juin). S'adresser à: **M. Dorin,** directeur, **St. Gervais.** (93)

On demande pour le **Grand Hôtel des Salines à Bex,** pour le 25 mars: un **maître d'hôtel-chef de salle,** parlant très bien le français, l'allemand, l'anglais; une **gouvernante d'office et de cuisine,** parlant très bien le français et l'allemand, pour 25 mars; un **II° secrétaire-volontaire** ayant joliie écriture, parlant et écrivant le français, l'allemand et si possible l'anglais, de préférence un jeune homme ayant été sommelier. Envoyer copies de certificats, photographie, indication de l'âge et prétentions de salaire. (96)

On demande pour la saison d'été: une **gouvernante,** un jeune **chef de salle,** deux **sommeliers de salle,** deux **sommeliers-volontaires,** un **secrétaire-volontaire,** une **femme de chambre.** Adresser les offres avec copie de certificats et photographie à l'**Hôtel Continental, Evian** (Haute-Savoie). (373)

On demande pour le 1er mai, à l'Hôtel Mont-Souhait à Prêles s. Douanne (Lac de Bienne): un **chef de cuisine,** muni de certificats; deux **filles de salle,** au courant du service; deux **filles de chambre,** ayant travaillé dans les hôtels; deux **jeunes filles,** occasion d'apprendre le français et le service, comme **volontaires;** une **fille de cuisine** ou **jeune homme** robuste. Adr. les offres à **Langel-Degoumois, Bienne.** (376)

Restaurationskellner. Gesucht für erstkl. Restaurant in Luzern: 2 junge, tüchtige, der 3 Hauptsprachen mächtige Restaurationskellner. Eintritt April. Zeugniskopien, Photographie und Altersangabe erbeten. Chiffre **114**

Saalkellner. Mehrere junge, tüchtige Saalkellner zu baldig. Eintritt gesucht. Photographie u. Zeugnisse erbeten. Ch. **354**

Sekretär, junger, tüchtig und selbständig, der auch mit der Réception vertraut ist, gesucht. Gehaltsansprüche, Zeugnisabschriften und Photographie erbeten. Chiffre **319**

Sekretär, seriös, mit guten Umgangsformen, receptionsfähig, im Alter von 20—25 Jahren, der 3 Hauptsprachen mächtig, für erstkl. Familienhotel Graubündens gesucht. Jahresstelle. Gehaltsanspr., Zeugnisabschriften u. Photograph. erbeten. Ch. **111**

Sekretär-Kassier, der 3 Hauptsprachen mächtig, kautionsfähig, guter Korrespondent, mit schöner Schrift, gesucht für die Sommer-Saison (Mitte Juni bis Ende September), für ein Berghotel I. Ranges am Vierwaldstättersee. Offerten nur ganz tüchtiger Bewerber schweizerischer Nationalität, mit Zeugnissen, Photographie und Gehaltsansprüchen erbeten. Chiffre **905**

Sekretär-Kassier. Gesucht für sofort nach Luzern, Hotel I. Ranges, ein tüchtiger, zuverlässiger Sekretär-Kassier. Englisch und Französisch perfekt. Zeugnis-Abschriften und Photographie an **Postfach 165, Luzern.** (252)

Sekretär-Kassier. Hotel I. Ranges des Oberengadin (150 Betten) sucht auf kommende Sommersaison einen tüchtigen, zuverlässigen und pflichtgetreuen Sekretär-Kassier. Beherrschung der deutschen u. englischen Sprache, sowie Kenntnis des Hotelwesens unerlässlich. Zeugniskopien, Photographie und Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre **336**

Sekretär-Kassier. Gesucht für best frequentiertes Hotel II. Ranges der Ostschweiz receptionsfähiger, seriöser junger Sekretär, mit guten Umgangsformen, der 3 Hauptsprachen mächtig. Saison 15. Mai bis 15. Oktober. Zeugnisabschriften, Photographie, Altersangabe u. Gehaltsansprüche erbeten. Chiffre **363**

Stütze der Hausfrau. Einfache, fleissige Tochter, in allen Teilen des Haushalts erfahren, findet angenehme Stellung in grösseres Hotel I. Ranges. Jahresstelle. Eintritt Mitte Februar. Offerten mit Photogr. an **Postfach 5450 Filiale S. B. B., Basel.** (403)

Wäschebeschliesserin. Gesucht für **Lido Palace Hotel** in **Riva** (Lago di Garda) tüchtige Wäschebeschliesserin (I. Lingère). Reflektiert wird auf eine Person welche bereits ähnliche Posten in grösserem Etablissement bekleidet hat. Monatsgehalt 40 Kronen. Sprachkenntnisse nicht erforderlich. Eintritt sofort. Bei Zufriedenheit event. Jahresstelle. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photographie sowie Retourmarke an Direktor **H. Schlagenhauff.** (360)

Wäschebeschliesserin. Gesucht bei hohem Salär, für die Sommersaison, eine selbständige, umsichtige und energische Wäschebeschliesserin, gesetzten Alters, für die Dampfwaschanstalt (Hotel- u. Fremdenwäsche). Haus mit 300 Betten. Eintritt 1. Mai. Bewerberinnen müssen gleichen Posten schon in grossen Häusern bekleidet haben und hierüber prima Empfehlungen besitzen. Offerten mit Zeugnisabschr. und Photographie sind einzureichen an die **Direktion des Hotel & Kurhaus St. Blasien** A.-G., **St. Blasien** (bad. Schwarzwald). (239)

Wäschereimädchen. Gesucht ein **gewandtes,** in der Hotelwäscherei erfahrenes Mädchen, das mit Gasmange umzugehen weiss u. glätten kann. Franz. Sprache nicht notwendig. Zeugnisse erbeten. Chiffre **381**

Stellengesuche * Demandes de places

	Schweiz	Ausland
Erstmalige Insertion	Fr. 2.—	Fr. 2.50
Jede ununterbrochene Wiederholung	„ 1.—	„ 1.50

Die Spesen für Beförderung eingehender Offerten sind in obigen Preisen inbegriffen.
Vorausbezahlung (in Postmarken) erforderlich.
Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Oesterreich und der Schweiz angenommen.
Nachbestellungen ist die Inserat-Chiffre beizufügen.
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Bureau & Réception.

Buchhalter, Schweizer, 24 Jahre alt, gelernter Koch und Kellner, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, Maschinenschreiber und perfekter Stenograph, mit prima Referenzen, sucht Stellung auf Anfang März. Jahresstelle nach dem Auslande bevorzugt. Chiffre **248**

Bureaufräulein. Fräulein welches bereits 7½ Jahre in einem Hotel I. Ranges als Buchhalterin tätig war, in der einfachen und amerikanischen Buchhaltung (Kolonnensystem) sowie im Maschinenschreiben und Stenographie gut bewandert ist und Kenntnisse der franz. Sprache und Ia. Zeugnisse besitzt, sucht, behufs vollständiger Erlernung dieser Sprache, Stelle auf 15. März in ein Hotelbureau der franz. Schweiz. Genfersee bevorzugt. Chiffre **115**

Bureaulehrling. Junger, gebildeter Mann, sucht Stelle als Bureaulehrling, in besseres Hotel. Franz. Schweiz bevorzugt. Chiffre **330**

Bureautochter. Junge Tochter mit Handelsschulbildung und Kenntnis der 3 Hauptsprachen sucht Beschäftigung im Bureau eines grössern Hotels oder als Sekretärin in Pension. Engadin bevorzugt. Offerten an **F. Winzenried, Notar, Bern.** (334)

Bureau-Volontärin. Junge, gebildete Hoteltochter, deutsch, französisch und engl. sprechend, sucht auf 20. Febr. Stellung als Bureau-Volontärin. Französ. Schweiz bevorzugt. Chiffre **301**

Bureau-Volontär. Seriöser, junger Mann, Deutscher, 19 Jahre alt, gelernter Kellner, mit kaufmännischer Ausbildung und Sprachkenntnissen, sucht per 1. April Volontär-Stelle, in I. Hotel der französischen Schweiz oder Frankreich. Ch. **287**

Caissier-Chef de réception- oder **Gerant-Posten.** Tüchtiger, mit allen Branchen der Hotellerie vertrauter, mit goldener Verdienst-Medaille versehener junger Mann, sucht für die Sommersaison passende Beschäftigung. Kaution und prima Referenzen zur Verfügung. Chiffre **108**

Chef de Recéption-Buchhalter-Kassier, sprachenkundig, mit der Recéption, der Buchhaltung und allen Bureauarbeiten vollkommen vertraut, mit besten Zeugnissen und Referenzen, sucht Stelle per 1. März. Chiffre **281**

Chef de réception (II.) Hoteliersohn, 4 Sprachen, sucht Stelle als II. Chef de réception für Sommersaison. Ch. **302**

Directrice- oder **Sekretärinposten** sucht auf kommende Saison ein im Hotelfach und der amerik. Buchführung tüchtiges und gewandtes, sprachenkundiges Fräulein. Chiffre **377**

Direktion oder sonstigen Vertrauensposten in erstkl. Hause sucht Schweizer, 33 Jahre alt, tüchtiger Fachmann, der vier Hauptsprachen mächtig. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre **956**

Gérant. Durchaus tüchtiger Hotelsekretär, Bündner, kautionsfähig, sucht für die Sommersaison Engagement als Gérant. Chiffre **747**

Gérant-Buchhalter-Kassier, Fachmann, sprachenkundig, gesetzten Alters, sucht Engagement. Chiffre **64**

Gerantin oder **Oberkellnerin,** sprachenkundig, im Hotelwesen durchaus erfahren, sucht für die Frühjahrs- oder Sommersaison entsprechendes Engagement. Chiffre **220**

Secrétaire. Jeune homme, 30 ans, connaissant bien les 4 langues, la comptabilité et les travaux de bureau, cherche engagement pour saison d'été, comme second secrétaire ou volontaire de bureau, dans bon hôtel de montagne. Disponible fin mars. Chiffre **365**

Sekretär, gegenwärtig Chef de réception in erstkl. Haus in Frankreich, guter Buchhalter, in vier Sprachen korrespondierend, mit prima Referenzen, sucht Engagement auf Mai oder Juni. Chiffre **231**

Sekretär (II.) Junger Mann sucht Stelle als II. Sekretär, nach d. deutschen Schweiz od. Ausland. Eintritt Mai. Ch. **249**

Sekretär. Schweizer, 23 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig in Wort und Schrift, die Lehrzeit, sowie eine erstklassige Handelsschule mit bestem Erfolg absolviert, bilanz- und kautionsfähig, feinster Maschinenschreiber, sucht Stellung auf 1. oder 15. Mai, eventuell später. Jahresstelle oder Engagement nach dem Süden bevorzugt. Chiffre **184**

Sekretär, junger, tüchtiger, kaufmännisch gebildet, mit allen vorkommenden Arbeiten sowie Kolonnensystem bestens vertraut, Maschinenschreiber, Sprachkenntnisse deutsch, französisch, englisch, sucht auf kommende Saison passende Stelle, event. auch als zweiter. Chiffre **36**

Sekretär-Buchhalter. Junger Mann, der die Handelsschule Genf mit Erfolg absolviert hat, nun seit 2 Jahren praktisch in erstklassigen Hotels tätig ist, teilweise Bureau- und Kellnerstelle, sprachengewandt, sucht Saisonstelle, als Sekretär-Buchhalter. Beste Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. Ch. **399**

Sekretär-Chef de réception, 21 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, mit prima Referenzen, sucht Engagement auf 1. Juni. Chiffre **257**

Sekretär-Kassier, 23 Jahre alt, engl., franz. und deutscher Korrespondent, Maschinenschreiber, Stenograph, mit dem Kolonnensyst. vollständig vertraut, wünscht Jahresstelle. Ch. **226**

Sekretär-Volontär. Gutgebildeter Jüngling, der schon in Hotelbureaux gedient, sucht für kommende Sommersaison Stelle als Sekretär-Volontär. Chiffre **171**

Sekretär (II.) event. **Sekretärvolontär,** kaufm. gebildet, mit Buchhaltung und Korrespondenz vollständig vertraut, sucht Sommersaisonstelle. Eintritt nach Belieben. Beste Zeugnisse. Chiffre **385**

Sekretärin. Gebildetes Fräulein aus gutem Hause, deutsch, franz. und englisch in Wort und Schrift, mit der Hotelbuchführung vertraut, sucht per April oder Anfang Mai Stelle als Sekretärin. Beste Referenzen. Chiffre **261**

Sekretärin. Junge Hoteliers-Tochter, der drei Hauptsprachen in Wort und Schrift, sowie der amerikanischen Buchhaltung mächtig, sucht Sekretärinstelle auf Saison 1907. Photographie und Referenzen zu Diensten. Chiffre **400**

Sekretärin-Gouvernante in Buchhaltung, Korrespondenz und Réception, sowie in allen Teilen des Hauswesens praktisch erfahren, sucht für Anfang März passende Stelle. Italien. Schweiz oder Oberitalien bevorzugt. Beste Referenzen. Ch. **397**

Salle & Restaurant.

Buffetdame, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle, event. auch als Officegouvernante. Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre **312**

Chef de rang. Suisse français, 27 ans, marié, libre du service militaire, parlant anglais, allemand, français, désire place comme maître d'hôtel ou chef de rang, dans maison de prem. ordre, de préférence à l'année, dans la Suisse française. 10 ans dans prem. maisons de Paris. Très sérieux. Bonnes références. Adresse: **C. Guggi,** Rest. Noël Peter's, 24 Pass. des Princes, **Paris.** (259)

Oberkellner. Chef de restaurant, Bündner, 29 Jahre, seriös, militärfrei, seit 6 Jahren in fester Stellung, sucht Stelle als Oberkellner, in Haus I. Ranges. Chiffre **84**

Oberkellner, Badenser, 36 Jahre, mit 10jähriger, praktischer Erfahrung als Koch, einjähriges Zeugnis einer Handelsschule und erstklassiger Häuser Londons und Paris, der drei Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, sucht per sofort oder später Stellung in besserem Hause. Bewerber ist zur Zeit in erstkl. Hotel in England als solcher tätig. Chiffre **77**

Oberkellner, Oesterreicher, 27 Jahre, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit dem Saal- und Restaurantservice durchaus vertraut, gut präsentierend und seriös, sucht Engagement für sofort oder Mai. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre **128**

Oberkellner, 30 Jahre alt, sprachenkundig, sucht Stellung f. Sommer. Jahresstelle bevorzugt. Eintr. 1.—15. Mai. **F. R. 451,** Hôtel de la Méditerranée, **Nice,** Promenade des Anglais. (305)

Oberkellner, Schweizer, 29 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen aus ersten Häusern, sucht Saison- oder Jahresstelle in kleinerem gutem Hause. Eintritt vom 1. März an nach Belieben. Chiffre **288**

Oberkellner, 30 Jahre alt, gut präsentierend, der Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle für nächste Sommersaison. Gegenwärtig in gleicher Eigenschaft in grossem Hotel allererst. Ranges im Süden tätig. Chiffre **195**

Oberkellner, 28 Jahre alt, verheiratet, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht für nächste Sommersaison passendes Engagement. Chiffre **196**

Oberkellner, 27 Jahre alt, guter Restaurateur, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement auf Anfang Mai event. später. Chiffre **216**

Oberkellner, 30 Jahre alt, gut präsentierend, der Hauptsprachen mächtig, im Besitze guter Zeugnisse, sucht Stelle für kommende Sommersaison. Chiffre **901**

Oberkellner, sprachenkundig, mit der Buchführung vertraut, im Besitze guter Zeugnisse, sucht Stelle für sofort oder später. Vertrauensposten in gutes Haus II. Ranges oder Leitung kleineren Geschäftes bevorzugt. Chiffre **912**

Oberkellner, 29 Jahre, präsentabel, z. Z. im Süden, die letzten 3 Sommersaisons in einem Hotel I. R. im Schwarzwald tätig gewesen, sucht Engagement auf's Frühjahr, in Saison- oder Jahresstelle. Chiffre **402**

Oberkellner, 27 Jahre alt, Deutscher, z. Zt. in erstklassig. Hause als solcher tätig, sucht sich zu verändern. Chiffre **322**

Oberkellner, Schweizer, 28 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen als solcher, sucht auf Anfangs Juni, Saisonstelle in grösseres erstklassiges Haus Ch. **6**

Oberkellner-Sekretär, Schweizer, 32 Jahre alt, seriös und gewandt, mit der Buchhaltung (Kolonnensystem) vertraut, sucht Jahres- oder Saisonstelle. Vertrauensposten in Haus zweiten Ranges bevorzugt. Chiffre **987**

Oberkellner, Deutschschweizer, d. 3 Hauptsprachen mächtig, mit guten Empfehlungen und Zeugnissen erstklassiger Häuser, sucht auf Mitte März, Saison- eventuell Jahresstelle als Oberkellner in kleinerm, erstklassigem Hause. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre **51**

Oberkellner, Schweizer, 32 Jahre alt, der Hautsprachen mächtig, sucht Stelle. Zeugnisse und Referenzen von nur ersten Häusern. Chiffre **70**

Oberkellner-Sekretär, 28 Jahre alt, die 3 Hauptsprachen sprechend, tüchtig und zuverlässig, mit der Buchführung (Kolonnensystem) durchaus vertraut, zur Zeit in erstklassigem Passantenhotel der Schweiz als Oberkellner tätig, mit prima Referenzen, sucht Jahresengagement, auf 1. März oder später. Chiffre **247**

Oberkellner-Sekretär, 26 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen, momentan in einem der grössten und besten Häuser der Riviera als Oberkellner tätig, sucht Engagement für kommende Semmersaison. Chiffre **271**

Obersaal-Oberkellner, der vier Hauptsprachen mächtig, mit Buchführung etwas vertraut und im Besitze guter Zeugn. sucht Sommersaison-Engagement event. Jahresstelle. Chiffre **371**

Obersaaltochter, tüchtig, 4 Hauptsprachen, Buchhaltung, sucht Sommersaisonstelle. Chiffre **331**

Restaurationstochter, tüchtige, sucht auf kommende Saison, April oder Mai, gutes Engagement. Photographie u. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre **215**

Restaurationstochter, tüchtig, deutsch und franz. sprechend, mit besten Zeugnissen, sucht Saison- oder Jahresstelle in gutes Hotel. Chiffre **328**

Saaltochter, junge, im Saal- und Zimmerservice gewandt, deutsch, französisch und etwas englisch sprechend, sucht auf nächste Saison Engagement in besseres Hotel. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **367**

Saaltochter. Tochter aus achtbarer Familie, beider Sprachen mächtig, wünscht Stelle als Saaltochter. Chiffre **379**

Saaltochter. Junge, nette Tochter aus achtbarer Familie sucht für kommende Saison Stelle als Saaltochter. Oberland oder Vierwaldstättersee bevorzugt. Offerten gefl. an **L. Junker,** Café du Jura, **Biel.** (304)

Saaltochter. Tochter aus gutem Hause wünscht für kommende Saison Salltochterstelle in feinem Hotel. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **203**

Saaltochter (erste). Brave Tochter aus guter Familie, der deutschen und französischen Sprache mächtig, im Saalservice durchaus selbständig, sucht Stelle als erste Saaltochter, event. in feines Hotelrestaurant. Beste Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **219**

Serviertochter. Nette Tochter, deutsch und franz. sprechend, im Saal- und Restaurationsservice tüchtig, wünscht Stelle in Saal event. feineres Restaurant. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **190**

Serviertochter, 22 Jahre, aus guter Familie, im feinen Restaurationsservice bewandert, deutsch, französisch und etwas englisch sprechend, sucht Jahresstelle in ganz feinem Hotel-Restaurant eventuell als Buffetdame. Zeugnisse u. Photographie zur Verfügung. Eintritt Anfang März event. früher. Chiffre **148**

Cuisine & Office.

Aide de cuisine sucht Saisonstelle als Rôtisseur oder I. Aide in Hotel I. Ranges. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerten an **F. Dürst, poste-restante, Martigny** (Valais). (368)

Aide de cuisine, junger, der auch die Pâtisserie erlernt hat, sucht Stelle, wenn möglich nach der franz. Schweiz, zu alleinstehendem Chef. Chiffre **357**

Aide de cuisine. Junger Koch, gelernter Pâtissier, sucht Stelle für sofort, in Hotel, als Aide de cuisine. Gute Zeugnisse zu Diensten. Gefl. Offerten an **Paul Bolter,** Baugeschäft, **Bischofszell** (Thurgau). (345)

Aide de cuisine. Tüchtiger junger Koch sucht Stelle als Rôtisseur, Garde manger oder Aide. Derselbe ist jetzt selbständig und besitzt gute Zeugnisse. Südfrankreich bevorzugt. Chiffre **350**

Aide de cuisine, junger, sucht Engagement. Chiffre **325**

Aide de cuisine, deutsch und franz. sprechend, 20½ Jahre, sucht Saisonstelle nach Frankreich oder der franz. Schweiz. Momentan selbständig in der franz. Schweiz tätig. Chiffre **310**

Aide de cuisine. Tüchtiger Koch, 20 Jahre alt, wünscht neben tüchtigen Chef Stelle als Aide de cuisine. Gute Zeugnisse zu Diensten. Chiffre **241**

Apprenti cuisinier. On cherche pour un jeune homme, sortant du collège à Pâques, une place d'apprenti cuisinier. Offres et cond. sous **G. 20,375 L. à Haasenstein & Vogler, Lausanne.** (1724) Ha 5730

Apprenti cuisinier. Jeune homme, finissant son apprentissage de pâtissier le 30 avril prochain, demande place d'apprenti-cuisinier dans un hôtel de prem. ordre. S'adresser à M. **Chollet, instituteur, Rue du Doubs 113, Chaux-de-Fonds.** (323)

Apprenti cuisinier. On désire placer dans un bon hôtel, pour le 1er mai prochain, un garçon de 16 ans, parlant correctement le français et l'allemand, comme apprenti pâtissier-cuisinier. Adresser les offres et conditions à M. **Fernand Jeanneret,** Rue Dufour 39, **Bienne.** (240)

Chef de cuisine, Français, 40 ans, ayant toujours travaillé dans hôtel de prem. ordre, cherche saison d'été avec brigade. Bonnes références à disposition. Chiffre **355**

Chef de cuisine, tüchtiger, 29 Jahre alt, sucht Saisonstelle in grösserem Hause. Prima Zeugn. u. Empfehlungen. Ch. **353**

Chef de cuisine, sérieux et actif, ayant travaillé dans premières maisons de la Suisse et du Littoral, demande place pour saison d'été. Très bons certificats. 8 saisons dans le même hôtel. Chiffre **321**

Chef de cuisine, 30 Jahre, der in ersten Häusern der Schweiz, Frankreich und England gearbeitet hat, wünscht gelegentlich seine Stelle zu ändern. Prima Zeugnisse. Diskretion Bedingung. Chiffre **370**

Chef de cuisine, 38 Jahre alt, sucht gestützt auf gute Zeugnisse, sofort Engagement oder Frühjahrsstelle. Ch. **386**

Chef de cuisine, 36 ans, capable expérimente, cherche place pour fin février ou saison d'été. Certificats, photographie et références de Ier ordre. Adresser offres sous **B. 350 J., à Haasenstein & Vogler, St. Imier.** (3008) Ha 5863

Chef de cuisine, Schweizer, 28 Jahre alt, mit nur prima Zeugnissen, z. Z. in Haus ersten Ranges tätig, sucht Saison- oder Jahresengagement, jedoch nur in grösserm Hotel. Ch. **383**

Chef de cuisine, 30 ans, ayant travaillé en Suisse et à l'Etranger, connaissant à fond la cuisine, actuellement dans prem. maison avec excellent restaurant, cherche place. Références à disposition. Chiffre **389**

Chef de cuisine, 35 Jahre, solid, energischer, tüchtiger Mann, seit mehreren Jahren in grossem Hause I. Ranges der deutschen Schweiz tätig, sucht sich zu verändern. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre **75**

Chef de cuisine, 31 ans, bonnes références, ayant travaillé dans maisons de premier ordre, plusieurs années dans la Suisse française, cherche place pour la saison d'été ou à l'année. Disponible dès le 1er mai. Chiffre **78**

Chef de cuisine, 32 ans, travaillant sur la Riviera, demande place dans une bonne maison, pour la saison d'été. Références de tout premier ordre. Chiffre **94**

Chef de cuisine. Excellent chef de cuisine, occupant actuellement place conséquente, désire changer condition, cherche place de suite ou à convenir. Références à disp. Chiffre **309**

Chef de cuisine, 31 ans, capable, sobre et économe, avec bonnes références, cherche engagement à l'année ou saison. Chiffre **242**

Chef de cuisine demande place dans hôtel ou famille. Bonnes références. Adresse: **Félix Bounieux, Aix-en-Provence** (France). (212)

Chef de cuisine, welcher in der Schweiz und in England in bessern Häusern gearbeitet hat und gute Zeugnisse besitzt, sucht baldmögl. Saison- oder Jahresstelle als Chef oder Rôtisseur. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Alter 25 Jahre. Spricht deutsch, französisch und englisch. Chiffre **267**

Chef de cuisine Ier. ordre, muni de très bons certificats, expérimenté, 39 ans, cherche place de suite ou pour la saison. Chiffre **290**

Chef de cuisine 1re. classe cherche engagement de saison, du 15 juin au 1er. septembre. Parle le français, l'allemand et l'italien. Offres sous chiffre **M. N., Hôtel Eden, Montreux.** (289)

Chef de cuisine mit besten Zeugnissen und Empfehlungen sucht auf nächstes Frühjahr Saison- oder Jahresstelle in mittelgrossem, erstklassigem Hotel. Chiffre **275**

Chefköchin, tüchtige, mit guten Zeugnissen, wünscht Saisonstelle in gutes Haus. Gehaltsansprüche Fr. 140—150 per Monat. Chiffre **193**

Commis. Junger Koch, der am 4. Mai aus der Rekrutenschule entlassen wird, sucht Stelle als Commis. Sehr gute Referenzen erster Häuser zu Diensten. Chiffre **297**

Cuisinier, sortant d'apprentissage, cherche place comme aide ou apprenti pâtissier, dans bon hôtel. Certificats à disposition. S'adresser à M. **H. Mayor,** Rue du Rhône, **Aigle** (Vaud). (82)

Cuisinier. Jeune Suisse, âgé de 22 ans, cherche place comme rôtisseur ou prem. aide, dans une maison de premier ordre, pour la saison prochaine. Ayant travaillé dans de bonnes maisons en Suisse, Midi, Belgique et Allemagne. Libre du service militaire. Chiffre **396**

Cuisinier, Français, 27 ans, cherche engagement pour la saison d'été ou à l'année, comme commis. Chiffre **358**

Gouvernante d'office. Dame âgé de 40 ans, connaissant le service d'hôtel à fond, cherche place dans hôtel de prem. ordre, comme gouvernante d'office et de cuisine. Chiffre **382**

Gouvernante de cuisine ou **d'office.** Jeune personne, sérieuse et honnête, cherche place pour la saison d'été ou à l'année. Chiffre **318**

Kaffeeköchin, tüchtige, mit guten Jahreszeugnissen, gegenwärtig im Süden, sucht bis 15. Mai oder 1. Juni gute Saison- oder Jahresstelle in der Schweiz. Chiffre **180**

Koch, gelernter Pâtissier, tüchtig und solid, gegenwärtig in feinem Restaurant als Rôtisseur tätig, sucht auf kommende Saison Stelle. Gefl. Offerten an **Anton Comes,** cuisinier, 22 rue Daunon, **Paris.** (230)

Koch sucht Stelle. Eintritt nach Belieben. Chiffre **167**

Kochlehrling. Intelligenter Jüngling, 16 Jahre alt, aus guter Familie, wünscht auf Frühjahr Stelle als Kochlehrling. Chiffre **214**

Kochlehrling. Junger Sohn aus guter Familie, gross und stark, wünscht in gutem Hotel eine gründliche Lehrzeit zu machen. Franz. Schweiz bevorzugt. Eintritt Mitte April oder später. Chiffre **313**

Kochvolontär. Junger Mann aus guter Familie, welcher schon einige Monate neben gutem Chef gearbeitet und die Konditorei erlernt hat, sucht Stelle in besseres Hotel als Kochvolontär. Chiffre **333**

Kochvolontärstelle sucht ein gutempfohlener junger Mann von 20 Jahren, mit prima Zeugnissen zweijähriger Kochlehrzeit aus erstkl. Hause, zur Weiterausbildung, in gute Hotel- oder Restaurationsküche. Chiffre **221**

Kochlehrling. Hotelier wünscht seinen jüngsten Bruder, der gute Schulbildung und bereits ein Jahr Kochlehre hinter sich hat, in eine grössere Küche, zur weitern Ausbildung zu plazieren. Chiffre **276**

Kochlehrling. Junger Mann, 18 Jahre alt, welcher eine dreijährige Lehrzeit als Confiseur-Pâtissier in einem der ersten Geschäfte Genfs mit Erfolg bestanden, wünscht auf nächsten Mai, Lehrstelle als Koch, in gutem Hotel der deutschen oder franz. Schweiz, zur gründlichen Erlernung der Küche. Ch. **285**

Kontrolleur event. **Kontrolleur-Kellermeister,** tüchtiger, energischer Fachmann, militärfrei, 3 Sprachen mächtig, mit guten Zeugnissen von Haus ersten Ranges, sucht Stelle als solcher, in der Schweiz oder Ausland. Jahresstelle bevorzugt. Eintritt nach Belieben. Chiffre **352**

Pâtissier. Wir suchen für unsern Pâtissier, prima Arbeiter, Anstellung. Eintritt ab 1. März beliebig. Näheres durch die **Direktion Kurhaus Lenzerheide.** (364)

Pâtissier, tüchtig, 21 Jahre, sucht auf kommenden Sommer Stelle in Hotel der Zentralschweiz oder Engadin, event. als zweiter in Grand Hôtel. Prima Zeugnisse. Chiffre **344**

Pâtissier (I.), der in den letzten 3 Stellen in Hotels I. Rang. zusammen während 15 Saisons tätig war und daher beste Zeugnisse vorweisen kann, wünscht Stelle für nächsten Sommer, in gutes Hotel. Chiffre **342**

Pâtissier oder **Kochvolontär.** Tüchtiger Konditor, 20 Jahre alt, mit guten Zeugnissen, sucht auf kommende Saison Stelle als Pâtissier event. Kochvolontär. Chiffre **227**

Rôtisseur. Koch mit guten Zeugnissen sucht Stelle als Aide oder Rôtisseur, für sofort oder später. Chiffre **928**

Rôtisseur. Koch, 21 Jahre alt, beider Sprachen mächtig, sucht Stelle als Rôtisseur oder Aide-Saucier, in gutem Hause. Prima Zeugnisse zu Diensten. Eintritt nach Wunsch. Ch. **199**

Saucier. Tüchtiger Koch, gelernter Pâtissier mit prima Zeugnissen, 27 Jahre alt, sucht auf kommendes Frühjahr Saison- oder Jahrestelle in Hotel ersten Ranges. Chiffre **246**

Saucier. Koch, 25 Jahre, Schweizer, im In- und Auslande tätig gewesen, perfekt deutsch und franz. sprechend, mit Ia. Referenzen, sucht auf 1. April event früher oder später, Stellung als Saucier event. als Chef de partie, in Hotel I. Ranges. Ch. **343**

Etage & Lingerie.

Etagengouvernante. Auf kommende Saison sucht bestempfohlene, sprachenkundige Etagengouvernante, selbständ. Vertrauensstelle in Haus I. Ranges. Eintritt Anfang Mai. Ch. **361**

Etagengouvernante. Fräulein gesetzten Alters, bisher als Zimmermädchen tätig, mit guten Zeugnissen, im Hotelwesen erfahren, deutsch, italienisch und englisch sprechend, sucht bis 1. Juni Stelle als Etagengouvernante. Chiffre **372**

Etagengouvernante, tüchtige, der Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig in absolut selbständiger Stellung, mit prima Empfehlungen, sucht Jahres- oder Saisonengagement. Ch. **366**

Etagengouvernante, gesetzten Alters, tüchtig, energisch und erfahren, seit mehreren Jahren in Hotels allerersten Ranges tätig, mit prima Zeugnissen, sucht Engagement in feines Haus, für Sommer. Chiffre **339**

Etagengouvernante. Seriöse, zuverlässige Person, mit prima Referenzen, sucht auf Sommersaison in Hotel ersten Ranges, gleiches Engagement. Chiffre **391**

Etagengouvernante. Tüchtiges, deutsch, französisch und englisch sprechendes Zimmermädchen, mit guten Zeugnissen, das nur in Hotel I. Ranges gedient, wünscht Stelle als Etagengouvernante, oder kleineres Hotel für Alles. Chiffre **141**

Etagengouvernante. Tüchtige, gesetzte Tochter, 4 Sprachen. sucht Stelle als Etagengouvernante, in gutes Haus. Zeugnisse aus ersten Häusern u. Photographie z. D. Chiffre **308**

Etagenportier. Junger, kräftiger Portier, 20 Jahre alt, wünscht Stelle als Etagenportier, am liebsten nach der franz. Schweiz. Gefl. Offerten an: **Postfach 13404 Davos-Dorf.** (213)

Etagenportier, deutsch und französich sprechend, sucht Saisonstelle auf 1. März. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Offerten an: **A. Kielholz, Hauptpostrestante, Zürich.** (243)

Glätterin-Lingère, tüchtige, gesetzten Alters, im Weissnähen, Verweben durchaus bewandert, im Glätten ebenfalls sehr geübt, gut franz. und italienisch sprechend, sucht Jahresstelle in gutem Hause. Referenzen zur Verfügung. Chiffre **927**

Glätterinnen. Zwei tüchtige Glätterinnen suchen Stellen in einem Hotel, auf 1. April. Chiffre **143**

Gouvernante d'étage. Demoiselle pouvant fournir meilleures références cherche place d'été, comme gouvernante d'étage. Chiffre **332**

Lingère sucht in besseres Hotel Stelle für kommende Saison, am liebsten im Berner Oberland. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **356**

Lingère, tüchtig und fleissig, sucht Stelle. Eintritt könnte bald geschehen. Chiffre **380**

Lingère, durchaus tüchtig, sucht Saison- oder Jahresstelle. Chiffre **384**

Lingère, selbständig, mit guten Zeugnissen, sucht Saison- oder Jahresstelle. Chiffre **388**

Lingère. Suche für junge Tochter, aus ehrbarer Familie, Stellung als II. Lingère in gutes Haus. Betreffende hat das Weissnähen erlernt, spricht deutsch und französisch und würde gerne beim Table d'hôte Service mithelfen. Beste Referenzen zur Verfügung. Eintritt wenn möglich Anfangs März. Chiffre **398**

Lingère, tüchtige, sucht Stellung für Sommersaison (15. Juni bis 15. September). Empfohlen durch Hotel Windsor Monte-Carlo, gegenwärtig in Dienst. Gute Zeugnisse zur Verfügung. Chiffre **395**

Lingère, tüchtige, in der Hotellingerie bewandert, sucht Jahresstelle auf 15. Februar oder 1. März. Chiffre **224**

Lingère, tüchtige Weissnäherin, sucht auf kommendes Frühjahr Stelle, in besseres Hotel, am liebsten Saisonstelle. Gefl. Offerten an **Elise Wespi, Strehlgasse, Ossingen** (Zürich). (303)

Lingère (I.), sprachenkundig, sucht Stelle für kommende Saison, in erstes Haus. Chiffre **347**

Lingeriegouvernante. Tüchtige, in allen Zweigen der Wäscherei durchaus erfahrene, sprachenkundige Directrice, mit prima Referenzen, wünscht Stelle als Lingeriegouvernante, in Hotel, wo auch Fremdenwäsche besorgt wird. Chiffre **286**

Oberglätterin, tüchtige, wünscht Engagement auf's Frühjahr; auch Jahresstelle, eventuell als Lingère, welche immer in Hotel I. Ranges tätig war. Chiffre **253**

Zimmerämdchen, sucht Stelle in ein kleineres Kurhotel, auch zum Servieren. Gefl. Offerten an **P. S. 400, postrestante, Basel.** (105)

Zimmermädchen. Eine rechtschaffene Tochter, 25 Jahre alt, aus guter Familie, sucht Stelle als Zimmermädchen, für kommende Saison, vorzugsweise in Luzern oder dessen Umgebung. Prima Referenzen stehen zu Diensten. Gefl. Offerten sub. **A. 251 Q.** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** (1709) H. A. 5605

Zimmermädchen, tüchtig und sprachenkundig, mit guten Zeugnissen, sucht für Sommersaison Stelle in besseres Haus. Chiffre **142**

Zimmermädchen, tüchtig, gewandt und sprachenkundig, mit guten Zeugnissen, sucht Saisonstelle in besseres Hotel, am liebsten in der Zentralschweiz. Chiffre **189**

Zimmermädchen (I.). Junge Tochter, der deutschen, franz. und englischen Sprache in Wort und Schrift kundig, wünscht Stelle als I. Zimmermädchen, in besseres Hotel, Luzern bevorzugt. Gefl. Offerten an **Emma Baumgartner, Hofwyl bei Münchenbuchsee** (Bern). (188)

Zimmermädchen. Tüchtiges, selbständiges Mädchen sucht Stelle auf kommende Saison, als Zimmermädchen oder Saaltochter. Interlaken oder Vierwaldstättersee bevorzugt. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre **378**

Zimmermädchen. Junge Tochter sucht Stelle auf kommende Sommersaison in Berghotel, als Zimmermädchen. Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Adresse: Mlle. **Martha Schibli,** chez Mme. Nicolet, Rue Léop.-Robert 72, **Chaux-de-Fonds.** (327)

Zimmermädchen. Hotelangestellte mit guten Zeugnissen aus Hotel I. Ranges, wünscht auf kommende Saison Stelle als Zimmermädchen. Chiffre **375**

Zimmermädchen, 2 gewandte, beider Sprachen mächtig, mit guten Zeugnissen, suchen Saisonstelle, wenn möglich im gleichen Hotel. Chiffre **387**

Zimmermädchen, tüchtiges, die 4 Hauptsprachen sprechend, mit besten Zeugnissen versehen, sucht Stelle auf Anfangs Februar in erstklassiges Hotel. Chiffre **254**

Zimmermädchen, durchaus tüchtig und sprachenkundig, mit besten Zeugnissen, sucht Stelle auf 1. März, in Hotel I. Ranges. Chiffre **268**

Loge, Lift & Omnibus.

Concierge. 27 Jahre alt, der vier Hauptsprachen vollkommen mächtig. Prima Zeugnisse. Gegenwärtig als solcher im Süden tätig, sucht Stelle auf 15. Mai, eventuell als Concièrge conducteur. Adresse: **A. Z. 80, postrestante, San Remo.** (264)

Concierge, Schweizer, 35 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen bester Hotels des In- u. Auslandes, sucht Stelle auf kommende Sommersaison. Adresse: **H. B. Alhambra Hotel, Nice.** (255)

Concierge, Schweizer, 30 Jahre alt, mit gründlicher Fachtkenntnis, in fester Winterstellung, in feinem Hause in Italien, mit prima Referenzen, sucht Engagement für Sommersaison in grossem Hotel. Chiffre **272**

Concierge. Gewandter, der 4 Hauptsprachen kundiger Mann, sucht auf nächsten Sommer, Stelle als Concierge oder Conducteur. Beste Zeugnisse zu Diensten. Chiffre **284**

Concierge, 31 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit guten Referenzen, sucht passendes Engagement. Ch. **295**

Concierge junger, tüchtiger, sprachenkundiger Mann, mit prima Referenzen, sucht Stelle zu sofortigem Eintritt. Ch. **178**

Concierge, 40 Jahre, präsentabel, zuverlässig und nüchtern, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugnissen u. Referenzen sowie persönlichen Empfehlungen, sucht Engagement in dauernde Jahresstelle, für sofort oder später. Chiffre **374**

Concierge, 29 Jahre, militärfrei, von grosser präsentierender Statur, der 4 Hauptsprachen mächtig, dem es an bleibender Stelle gelegen ist, sucht passendes Engagement. Chiffre **341**

Concierge oder **Conducteur,** 35 Jahre alt, der Hauptsprachen mächtig, mit besten Zeugnissen, sucht Zwischenstelle auf Anfang Februar bis Anfang Mai. Chiffre **335**

Concierge-Conducteur, Schweizer, 26 Jahre alt, der drei Hauptsprachen mächtig, tüchtig und zuverlässig, gegenwärtig noch in Hotel ersten Ranges im Ausland, sucht Stelle nach der Schweiz. Jasresposten bevorzugt, Eintritt nach Wunsch. Prima Referenzen. Chiffre **225**

Concierge-Conducteur, der vier Hauptsprachen mächtig, gegenwärtig an der Riviera in Stelle, bestens empfohlen, sucht Saison- event. Jahresstelle. Eintritt Anfang Mai. Ch. **34**

Concierge-Conducteur, Schweizer, 26 Jahre alt, deutsch, französisch, englisch und etwas italienisch sprechend, sucht Engagement, von Ende März bis Juni am liebsten an d. italienischen Seen. Prima Referenzen zu Diensten. Chiffre **100**

Concierge oder **Conducteur.** Junger Schweizer, tüchtig, der 3 Hauptsprachen durchaus mächtig, wünscht auf's Frühjahr Jahres- event. Saisonstelle. Gefl. Offerten an: **Postfach 13405, Davos-Dorf.** (32)

Conducteur. Portier, Suisse-Allemand, âgé 23 ans, connaissant couramment les quatres langues principales, désire place comme Conducteur. Très bonnes références à disp. Chiffre **76**

Conducteur, Schweizer, 24 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, gegenwärtig in Grand Hotel d'Algerie arbeitend, sucht Engagement auf 15. Mai event. später. Jahresstelle bevorzugt. Chiffre **185**

Conducteur. Junger Mann von 25 Jahren, 4 Sprachen sprechend, sucht Stelle als Conducteur oder I. Portier. Gute Zeugnisse. Adresse: **Jakob Rösch, Unterdorf Utzenstorf** (Bern). (277)

Conducteur-Concierge. Junger, tüchtiger Conducteur, deutsch, französisch und italienisch sprechend, sucht für nächste Saison Stelle als solcher, oder Conducteur-Concierge. Beste Zeugnisse sowie Photographie zu Diensten. Chiffre **233**

Liftier, deutsch, franz. und etwas englisch sprechend, sucht Stelle für März oder April. Chiffre **262**

Liftier, 23 Jahre, tüchtig u. zuverlässig, der 3 Hauptsprachen vollkommen mächtig, sucht Engagement als solcher oder als zweiter Concierge oder Postmann, in besseres Hotel. Eintritt 1. April. Chiffre **351**

Portier, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit guten Referenzen, sucht Stelle auf 15. Februar oder 1. März, nach der franz. Schweiz, als erster oder alleiniger. Adresse: **Jakob Künzi,** Hotel de la Poste, **Lignières** (Neuchâtel). (390)

Portier, Deutschschweizer, gut franz. sprechend, mit guten Zeugnissen, sucht Jahres- oder Saisonstelle als Etagenportier oder Alleiniger. Eintritt sofort oder nach Belieben. Ch. **218**

Portier, Deutschschweizer, 25 Jahre, franz. und engl. sprechend, sucht Stelle auf kommende Saison, in erstkl. Hotel. Sehr gute Zeugnisse. Offerten an **Edward Sennrich,** Haxell's Hotel, **Brighton** (England). (244)

Portier, Deutschschweizer, 23 Jahre alt, franz. und englisch sprechend, sucht Stelle als Etagenportier oder als Portier allein, auf kommende Saison. Gute Zeugnisse. Gefl. Offerten an **Th. Kuonen,** Calthorpe Court, Trinity Place, **Eastbourne** (Engl). (245)

Portier. Seriöser Mann, verheiratet, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Portier. Chiffre **266**

Portier (I.), gesetzten Alters, mit guten Zeugnissen, deutsch und franz. sprechend, sucht Stelle als erster oder allein, in gutes Haus, auf 1. April event. früher. Chiffre **324**

Portier-Conducteur, der 3 Hauptsprachen mächtig, wünscht ähnliches Engagement für Anfang März. Chiffre **362**

Bains, Cave & Jardin.

Badmeister-Masseur, tüchtiger, 25 Jahre alt, sucht Stelle als solcher, in grösseres Bad-Hotel. Adr.: **Postfach No. 13,404, Davos-Dorf.** (223)

Kellermeister, tüchtiger, solider, im Hotelwesen bewandert, sucht baldigst Jahresstelle. Gute Zeugnisse von 4 und 5 Jahren zu Diensten. Chiffre **198**

Kellermeister. Ein in der Behandlung der Weine und im Kellerbetrieb vollständig erfahrener Mann. sucht per sofort Stelle als Kellermeister, in grosses Hotel oder Sanatorium. Prima Zeugnisse. Chiffre **326**

* Divers. *

Gouvernante. Junge Frau, franz. sprechend, wünscht Stelle als Gouvernante, bis zum Eintritt der Sommersaison, 15. Mai. Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Chiffre **401**

Gouvernante. Seriöse, im Hotelfach bewanderte Tochter, welche auch mit den Bureauarbeiten vertraut ist, sucht Stelle als Gouvernante, in gutem Hause. Eintritt sofort, event. Mitte März oder 1. April. Chiffre **359**

Gouvernante. Im Hotelwesen bewanderte Person gesetzten Alters, wünscht passendes Engagement für kommende Saison, als Gouvernante in kleinem Hotel oder Gouvernante d'Etage und Lingerie. Ausland ausgeschlossen. Chiffre **348**

Gouvernante. Tochter gesetzten Alters, bewandert in Einkauf und Kontrolle, sucht Engagement. Jahresstelle bevorzugt. Prima Zeugnisse. Chiffre **349**

Gouvernante. Schweizerin, 26 Jahre alt, im Hotelwesen gut bewandert, der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stellung auf kommende Saison als Gouvernante, sei es für Etagen oder Office, event. für alles in kleineres, gutes Haus. Am liebsten ins Engadin. Photogr. u. Zeugn. zu Diensten. Chiffre **222**

Heizer u. Maschinist, tüchtiger, solider, wünscht Saisonstelle in grosses Hotel oder Sanatorium. Derselbe ist mit allen maschinellen Hoteleinrichtungen, sowie Hoch- und Niederdruckheizung vertraut und besorgt alle vorkommenden Reparaturen selbständig, da schon in erstklassigen Hotels u. Sanatorien als solcher gearbeitet. wofür beste Zeugnisse zur Verfügung stehen. Offerten unter Chiffre **L 150 Ch.** an **Haasenstein & Vogler, Chur.** (1721) Ha 5696

Hotelschreiner, Mitte der 30ger Jahre, sucht Stelle als solcher. Besitzt eigenes Werkzeug. Jahresposten vorgezogen. Chiffre **140**

Metzger. Junger Mann, gelernter Metzger (noch nie in Hotels tätig), wünscht in grösserem Hotel Engagement, um sich als Hotel-Metzger auszubilden. Chiffre **311**

Stütze. Junge Hotelierstochter, der 3 Hauptsprachen mächtig, wünscht, um sich im Hotelwesen weiterauszubilden, Stellung in gutes Hotel, als Stütze der Hausfrau, event. auf Bureau oder in Saal. Eintritt nach Belieben. Chiffre **103**

Vertrauensstelle. Im Hotelfach erfahrene Tochter, der vier Hauptsprachen mächtig, wünscht Vertrauensstelle in erstkl. Hotel von 15 März an. Photogr. u. Zeugn. zu Diensten. Ch. **250**

Volontär. Suche für meinen Sohn, 19 Jahre alt, gelernter Koch, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, zur weiteren Ausbildung im Hotelfache Volontärstelle für sofort. Offerten an **L. Degenmann,** Hôtel des Palmiers. **Montreux.** (317)

Waschmeister, tüchtiger, Schweizer, maschinenvertraut, mehrere Saisons in grösserm Hotel tätig, wünscht Engagement. Chiffre **346**